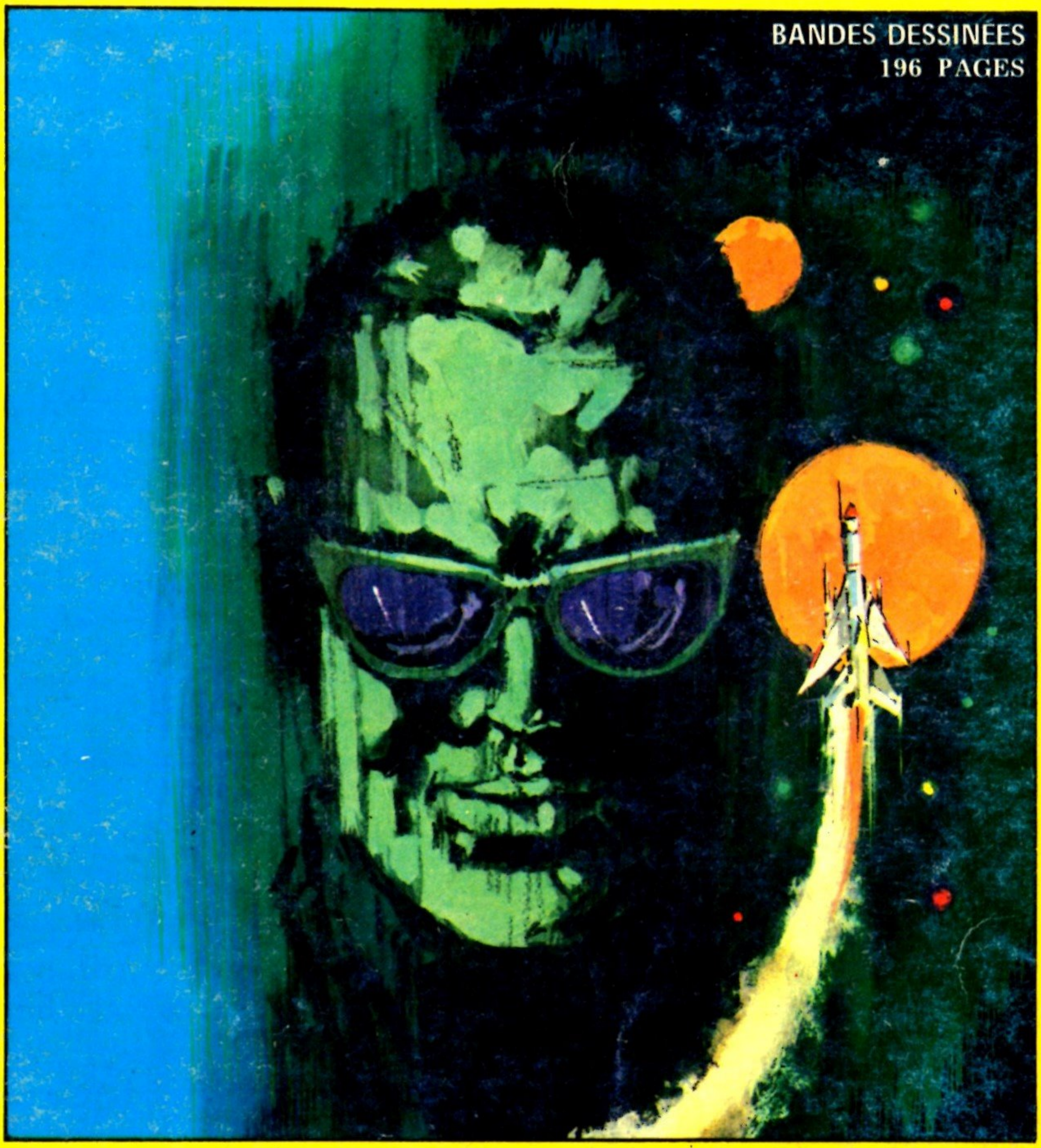
AVENTURES FICTION

COMICS POCKET

VARGO STATTEN

L'HOMME MULTIPLE

BANDES DESSINÉES
196 PAGES



SCAN SERGIO
11/06/2021

6, 00 F- Suisse 2,00 F

DEMON

ROY THOMAS

COMICS POCKET

CONAN ET L'OEIL DU SERPENT

UNE PRÉSENTATION RENOUVELÉE pour les livres de notre collection COMICS POCKET.

Réclamez-les chez votre fournisseur.

MP

IL EST MINUIT... l'heure des sorcières

MIKE FLEISHER

COMICS POCKET

JOUETS DE MORT

BANDES DESSINÉES

132 PAGES

l'Homme multiple

Vargo Statten

Ce récit est une vivante
adaptation en bandes dessinées
DU ROMAN DE
VARGO STATTEN
PARU AUX ÉDITIONS FLEUVE NOIR
DANS LA COLLECTION «ANTICIPATION»

Office de Centralisation d'Ouvrages
357 boulevard Gambetta 59200 Tourcoing

Pour tout le monde , même pour sa femme , Jeffrey Dexter n'était qu'un chimiste . Employé aux Laboratoires Centraux de Londres , que contrôlait entièrement le gouvernement , il s'occupait de l'analyse des produits alimentaires , cosmétiques et autres , destinés au public .

C ARTIMA 1982

C FLEUVE NOIR 1957

Malgré la multiplication de ses attributions , il était parvenu à mettre de côté beaucoup d'argent, ce qui lui avait permis de se construire un petit laboratoire . . .

Ce que je fais ici ne regarde personne . Ma femme elle-même n'en sait absolument rien...

Mais un jour le taxi d'Hélène fut arrêté par les feux rouges ...

Mais c'est Jeff ...

Comme elle était une femme aux décisions promptes , elle se précipita à la poursuite de son mari .

Surpris , Jeff ?

Un peu , d'où tombez-vous ?

D'un taxi , là-bas. J'ai passé un bout de temps avec Clara,car ce soir vous deviez travailler après la fermeture. Ensuite j'ai pris un taxi pour arriver plus vite à la maison afin d'avoir le temps de préparer à dîner .

C'est très gentil de votre part , nous pourrons rentrer ensemble .

Sûrement , quand vous m'aurez donné des explications .

Des explications ? A quel sujet ?

Inutile d'essayer de me tromper , Jeff . Je vous ai vu sortir de l'immeuble là-bas , qui ne fait certainement pas partie des Laboratoires Centraux de Londres . A moins que je ne me trompe ?

Non , mais il est exact que j'ai travaillé après la fermeture pour moi-même .

3

Oh ! Je vois !

En fait , il y a près de deux ans que je travaille ainsi le soir . Je voulais attendre,pour vous en parler , d'avoir quelque chose de valable à vous montrer...

... autant que je vous mette au courant , l'immeuble là-bas m'appartient . Je l'ai acheté .

N'aurait-il pas mieux valu dépenser cet argent pour la maison , au lieu de le gaspiller dans l'achat d'une construction aussi lugubre ?

Jeff se mit à rire . Ce rire était communicatif et Hélène fut incapable de garder son attitude soupçonneuse ...

Je ne croyais pas avoir dit quoi que ce soit de comique !

C'est cependant ce que vous avez fait . Cet immeuble sinistre contient des appareils scientifiques pour lesquels beaucoup d'experts donneraient leur âme .

Où donc avez-vous trouvé l'argent ? Les appareils scientifiques coûtent une fortune !

Ceux qui sont neufs, certainement . Mais ceux-là, ont été fabriqués avec des surplus du stock gouvernemental ,je puis m'en procurer facilement , à très bas prix . . .

. . . Je savais comment m'y prendre . En tout cas, si l'on désire s'enrichir, il faut spéculer .

Je prépare quelque chose dans ce laboratoire qui vaudra une fortune . Retournons-y et je vous le ferai voir .

5

Pourquoi tant d'histoires ?

A cause de la valeur du matériel qui se trouve à l'intérieur . Ce ne sont pas les voleurs ordinaires que je crains , mais les agents possibles des savants qui pourraient soupçonner ce que je cherche .

Quelques-uns , parmi les plus ambitieux , seraient capables de tout , pour mettre la main sur le principe de ma découverte . C'est pour cette raison que cette serrure est à commande-temps et je suis le seul qui sache l'ouvrir avant que ne soit atteinte la limite de temps fixée . Je l'avais disposée pour demain soir .

Pour travailler encore après les heures de bureau ?

Naturellement . Mieux vaut employer utilement les moments perdus dont je puis disposer ...Ah ! Ca y est !

Pas de fenêtres . Non seulement l'immeuble revient moins cher, mais les intrusions éventuelles sont plus difficiles. Un voleur expérimenté peut toujours venir à bout de fenêtres .

Ca ne manque pas de machines ici . Il faudra que vous me disiez à quoi elles servent, Jeff, je suis nulle en sciences .

Il sera peut-être plus simple que je vous explique ce que j' essaie de faire . Il est probable que vous n'en croirez rien .

Essayez et vous verrez !

Très bien . En bref, je fabrique un duplicata de moi-même .

Et cela nous rapportera une fortune ? Je ne voudrais pas vous paraître dure , Jeff , mais qui désirera un duplicata de vous ?

Ce n'est pas comme si vous aviez l'importance d'un premier ministre ou de quelqu'un de célèbre .

Vous regardez les choses sous un angle vraiment bizarre, Hélène . Je me demande si toutes les femmes sont comme vous .

Peu importe comment sont les femmes ! Dites-moi ce que vous faites exactement .

Vous êtes au courant du fait que les corps vivants sont faits de milliers de cellules à la fois unicellulaires et multicellulaires ?

J'en ai entendu parler . En fait , je ne me suis jamais intéressée à ces choses !

8

Je m'intéresse strictement aux cellules et à rien d'autre . Tout être vivant est un organisme . Cela signifie que ses différentes parties coopèrent pour former un individu qui se règle lui-même .

Les êtres vivants sont constitués par des organismes à la fois cellulaires et multicellulaires . Chaque cellule est capable d'accomplir et de reproduire l'activité du corps complet agissant globalement .

Et puis ? Où cela nous mène-t-il ?

Vous n'avez pas saisi le fait important . Chaque cellule est capable de remplir et de reproduire l'activité du corps complet. Cela signifie que si on enlevait une seule cellule d'un corps, elle pourrait se développer et formerait un duplicata identique du corps duquel on l'aurait extraite .

9

Oui ? Mais comment ? Et pourquoi ?

Parce qu'elle est par elle-même un être vivant . Mais au lieu d'être isolée et de former une unité individuelle , elle est englobée parmi des milliards d'autres cellules et demeure ainsi une unité parmi des milliers d'autres.

C'est comme une personne dans un groupe ; le groupe entier forme une sorte de corps qu'il soit gouvernemental , politique , criminel ou tout ce que vous voudrez ...

Je ne suis pas savante . Pourquoi une seule chose informe comme une cellule serait-elle capable de reproduire complètement le corps entier dont elle n'est qu'une partie ?

10

Parce qu'elle se nourrit des mêmes aliments et du même flux sanguin que le corps auquel elle appartient. Elle est assujettie au même milieu et aux mêmes pulsions nerveuses . Elle est un être vivant au stade embryonnaire le plus bas .

L'enfant serait la reproduction exacte de ses parents si le facteur hérédité n'entrait pas en jeu . Il est constitué par un agrégat de cellules .

En conséquence, si on isole une cellule d'un être humain et qu'on la soumet aux mêmes processus que ceux que subit un homme de sa naissance à sa maturité, on obtient un duplicata.

Cela ne me dit rien qui vaille , Jeff ...C'est de la biologie en folie...

C'est tout ce que l'on veut, sauf cela ! J'en ai la preuve .

La preuve ? Quand ?

11

Tout dernièrement , j'ai isolé une cellule de souris blanche et je lui ai fait subir le traitement approprié . Sept jours après , il y avait une seconde souris blanche . Impossible de distinguer l'une de l'autre .

Je suis surpris seulement qu'aucun biologiste n'ait pensé qu'il pouvait être intéressant d'enlever une cellule à un être humain et de la développer pour en faire un duplicata du corps parent .

L'expérience a été faite sur des mouches à fruit et de petits animaux . Mon expérience représente simplement un pas de géant en ce qu'elle porte , pour la première fois , sur une cellule humaine isolée .

12

Jeff , abandonnez tout cela ! Vous êtes une sorte de Frankenstein moderne et vous ne vous en rendez pas compte !

Voyons ! Hélène , c'est ridicule . Ce bon vieux Frankenstein a déterré des morceaux de corps pour fabriquer un monstre ! Mais ce que je fais est basé sur une loi scientifique . Je ne vais pas reculer maintenant ! L'expérience est en route .

C'était donc ce que vous vouliez dire en parlant d'un duplicata de vous-même ?

En effet. Et tout marche bien . Venez voir !

Je préfère ne pas regarder, Jeff ! Les choses comme celle-là me rendent malade !

Il n'y a là rien de désagréable , Hélène . Regardez .

Regardez attentivement . Après tout , Hélène , vous y êtes intéressée autant que moi . Puisque vous êtes ma femme , vous partagerez ma gloire !

Et la tragédie aussi , Jeff ! Rien ne peut m'enlever cette idée !

14

Oubliez-la et regardez .

Est-ce . . . vous ?

Un duplicata de ma personne . Avez-vous jamais rien vu de si parfait ?

Il a commencé par une cellule de cinq centièmes de millimètres de diamètre environ , qu'il m'a fallu enlever de ma cuisse où il m'était plus facile de travailler .

Etait-ce douloureux ?

Pas plus qu'une piqûre d'aiguille, et je n'ai pas perdu une goutte de sang !

15

Par la commande à distance et avec l'aide d'un microscope électronique, je suis finalement arrivé à isoler une cellule unique du groupe de celles que j'avais détachées de ma cuisse .

Qu'avez-vous fait ensuite ?

J'ai immédiatement isolé la cellule dans ce cylindre . A l'intérieur se trouvent les gaz exacts qui composent notre atmosphère ainsi que la pression atmosphérique correcte - produite artificiellement - de quatorze livres au pouce carré .

Les deux radiations que vous voyez sont d'une part , une composition de rayons lumineux et ultra-violets absolument essentiels , car ils reproduisent les radiations solaires , de l'autre , un rayon calorifique à une température contrôlée par thermostat .

16

La cellule a déjà perdu son aspect primitif et elle a pris les contours du corps adulte dont elle a été tirée , le mien . C'est le premier être humain qui soit né par un processus cellulaire scientifique !

Toutes les dispositions ont été prises par l'absorption du dioxyde carbonique et l'évacuation des matières usées . Je suis ravi de l'extrême rapidité de ce développement . Dans sept jours , cet être microscopique sera un homme complètement formé .

Où vos expériences vont-elles s'arrêter ?

A cet unique duplicata . Ce sera suffisant pour n'importe qui .

Cette histoire est dangereuse, parce qu'elle est en contradiction avec les lois naturelles .

En outre , comment cette œuvre nous rapportera-t-elle une fortune ? Qui , sur terre , aura besoin d'un double de vous ?

De moi ? Personne. Mais quand cette réalisation sera connue , pensez à ce qu'elle signifiera ! ...

... Les grands hommes d'affaires pourront envoyer des doubles d'eux-mêmes achever les marchés ; les chefs d'Etat se feront remplacer par leur duplicata lorsqu'ils craindront d'être assassinés ...

Beaucoup de gens pourront même les utiliser comme serviteurs . Il y aura des milliers de possibilités qui rapporteront de l'argent à vous et à moi , car je serai le seul à pouvoir fabriquer ces duplicata .

18

Dans un sens, la perspective est encore pire ! Je ne m'étais pas rendu compte que ces doubles pourraient penser...

Mais bien entendu ! Ils seront des individus , comme le corps qui leur a donné naissance, et ils auront l'avantage de ne pas être assujettis aux dispositions héréditaires.

Songez que s'ils peuvent réfléchir, ils n'agiront sans doute pas comme vous vous y attendez . Que se passera-t-il s'ils refusent d'obéir aux ordres ?

Ils ne pourront rien faire d'autre , car ils ne seront pas initiés au mode de vie normale . Il faudra tout leur enseigner comme à des enfants . De cette façon l'obéissance sera renforcée .

19

Je vois ...

Pouvons-nous rentrer maintenant ?

Hélène , pour l'amour du ciel , attendez qu'il y ait des raisons de vous inquiéter !

Je ne peux rien faire avant que la cellule soit plus développée . J'allais rentrer quand vous m'avez rencontré .

Pourquoi ne m'aviez-vous pas parlé de tout ceci ? De toute façon , je l'aurais su !

Je désirais vous faire la surprise d'un double de ma personne .

20

Heure après heure l'homme unicellulaire se développa . . .

Plus je l'étudie, moins il me plaît...

Hélène ne venait plus au laboratoire. Elle avait adopté une attitude silencieuse et glacée de désapprobation .

Bah , mon expérience a plus d'importance qu'Hélène elle-même.

Hélène était hantée par l'idée qu'elle devait prendre des mesures pour arrêter l'expérience de son mari . . .

Il m'est impossible de me débarrasser d'un pressentiment de malheur . Si je pouvais changer les événements ...

Un soir , une semaine plus tard ...

Entrez , Hal . Jeffrey rentre ces jours-ci vers neuf heures. Si cela ne vous fait rien d'attendre dix minutes, vous pourrez le voir. Est-ce important ce que vous avez à lui dire ?

Pas spécialement mais comme je passais par ici... Ca va ?

Très bien .

Pardonnez-moi, mais il me semble que votre accent n'est pas convaincu ?

Il est directeur du laboratoire de recherches . Peut-être pourra-t-il me conseiller utilement .

22

En fait , Hal , tout va mal !

Ne me dites pas qu'il y a quelque chose qui cloche dans votre vie domestique ! J'ai toujours eu l'impression que Jeffrey et vous formiez un couple idéal que j'espère pouvoir imiter un jour .

Mes ennuis viennent d'une découverte que Jeffrey a faite . Je pense qu'elle est extrêmement dangereuse , mais je n'arrive pas à lui faire entendre raison . Je puis vous en parler, à vous , qui êtes son ami le plus sûr et le plus fidèle .

Jeffrey a toujours eu le goût des idées scientifiques étranges . Qu'a-t-il fait, cette fois ?

23

Il a créé un être humain identique à lui . Je ne comprends pas tout à fait . C'est basé sur le développement cellulaire .

Vous vous moquez de moi ?

Ainsi vous êtes de son côté ? J'en arrive à la conclusion que les hommes sont par tempérament incapables de voir combien cette affaire est grave !

Grave ou non , si Jeffrey peut réaliser cette expérience , il sera célèbre dans le monde entier . N'est-ce pas une compensation pour vous ?

Hélène lui raconta tout en détail ...

Toute cette affaire a produit une sorte d'agressivité entre Jeffrey et moi . Je désire qu'il renonce à cette folle expérience biologique et il ne voit aucune raison de m'écouter .

Je ne l'en blâme pas !

24

Non . Je crois qu'il devrait laisser la Nature faire son travail et ne pas intervenir. Mais je l'entends qui arrive ... Il pourra tout vous expliquer lui-même .

Salut , Hal ! Comment va ?

Pas mal ! Mais tout l'amusement est de votre côté, d'après ce que j'ai entendu .

25

" Entendu " ?

J'ai parlé à notre ami de votre duplicata, Jeffrey et ...

Vous n'en aviez pas le droit ! C'était un secret !

Je suppose que cela ne me concerne pas . Je suis l'un de vos amis les plus intimes ...

Je le sais , Hal , mais ... Oh , tant pis ! Cela m'apprendra à ne pas me fier à une femme !

Franchement,Jeffrey, j'en ai par-dessus la tête de voir ce maudit duplicata entre nous, et...

Du calme , mes enfants , du calme ! Laissez l'oncle Hal arranger les choses...

Pardonnez-moi , je suis sur des épines à l'idée que quelque chose pourrait tourner mal dans cette expérience .

26

Maintenant , dites-moi exactement ce que vous avez fait , Jeffrey . Je vais jouer le rôle d'arbitre pour voir si vous vous êtes lancé dans une affaire dangereuse ou non . Je m'occupe de recherches et je pense pouvoir être bon juge .

Après quelques hésitations , Jeffrey, qui savait qu'il pouvait se fier à Hal, lui donna tous les détails demandés.

Heu ... L'éclat de la conception biologique ne fait aucun doute , mais pour ce qui est du résultat ... eh bien , je ne peux rien prédire !

Vous y êtes ! Il peut arriver n'importe quoi , c'est ce qui m'inquiète .

Je ne le disais pas dans ce sens . Je pense que du point de vue financier, Jeffrey et vous devriez ramasser le paquet . Toutes les grosses huiles chercheront un duplicata pour raisons professionnelles .

Ce qui me rend perplexe , ce sont les réactions possibles de ces doubles . Dans quelle mesure leur individualité est-elle développée , Jeffrey ?

Au maximum . Je croyais qu'il faudrait tout lui enseigner , mais il n'en a pas besoin .

Expliquez-vous .

Aujourd'hui , je l'ai , pour la première fois sorti de la boite et il m'a déclaré brutalement qu'il était parfaitement capable de s'occuper de lui-même !

Il a employé tous ces mots ?

28

Oui . Dans un anglais impeccable, un peu affecté . Comment diable a-t-il pu apprendre à parler ?

Si une cellule comporte tous les attributs physiques du corps parent , pourquoi n'en aurait-elle pas les possibilités mentales ? Il est possible que votre duplicata sache tout ce que vous savez, parce que son esprit est développé au même point que le vôtre .

Il paraissait en effet tout savoir de moi , de ce que j'ai fait pour le créer, de ce qui concerne Hélène...

Quoi !

C'était à prévoir, si la théorie de Hal est exacte .

Que va devenir maintenant ce double entreprenant ? Il se peut qu'il ne sache même pas distinguer le bien du mal . Ces deux instincts étant formés par l'hérédité .

Je l'ai enfermé dans le laboratoire. Il m'a donné sa parole qu'il ne sortirait pas .

29

Vous vous êtes conduit comme un naïf en vous fiant à ce qu'il disait . Allons tout de suite voir ce qui se passe . Venez-vous , Hélène ?

Non , merci . Vous connaissez mes sentiments à ce sujet !

Un quart d'heure plus tard...

Je l'appelle Jeffrey parce que , basiquement, il est moi .

30

Basiquement , oui , mais là se limite l'affinité . Qui est cet homme que vous avez amené ?

Il a la voix âpre et semble chercher ses mots ...

31

Hal Walsh est un très bon ami . Il s'occupe de recherches scientifiques. J'ai pensé qu'il devait vous voir .

C'est une exhibition du spécimen ?

Dans un sens , oui .

Cela ne fait aucun doute , Jeff , vous avez réussi un miracle . Tout dépendra de la manière de diriger la situation .

Je pense que je suis plus apte qu'aucun de vous à prendre les décisions . Je ne suis pas limité à une seule personnalité .

Vraiment ? Mais vous n'êtes qu'une seule cellule vivante extrêmement développée . En conséquence ...

C'est exact , mais vous devez savoir que les êtres unicellulaires se multiplient par le processus simple de la fission .

32

Bien sûr , mais cela ne s'applique pas à vous .

Pourquoi pas ? Je ne suis pas constitué par des dizaines de milliers de cellules individuelles comme vous ...

...mais par une seule qui renferme tous les organes nécessaires . Le résultat est que physiquement, je suis asexué et je peux me reproduire comme le font les cellules .

Voilà qui échappe à notre contrôle , Jeff . Vous n'avez pas tenu compte de ce que les êtres unicellulaires se divisent par fission et que cette division peut se répéter indéfiniment . Il pourrait y avoir des dizaines de milliers de Jeffrey Dexter !

Exactement , et c'est ce qui se passera . Vous n'imaginez pas que j'ai l'intention de demeurer votre esclave .

Qu'avez-vous l'intention de faire ?

Mes projets sont vastes . Ceux qui me suivront et qui seront inévitablement des duplicata de vous et de moi seront contrôlés par moi , parce que je suis le premier et que c'est en moi qu'est l'esprit directeur . Mais regardez...

33

Le double du double ! Et cette reproduction peut se reproduire autant de fois que je le désire . Chaque cellule reproduite a aussi le pouvoir de fission .

34

Un polyanthrope ...C'est ça que j'ai réalisé ! Un modèle capable de reproduire des images fantômales de l'original ...

Pas fantômales pour longtemps . Notre semi-transparence vient de la chute d'énergie au moment de la fission . Le retour de cette énergie amènera le retour de la solidité.

Trois minutes plus tard . . .

Maintenant que j'ai démontré que notre multiplication est à ce point facile , vous comprendrez que notre destin est ailleurs . Votre expérience biologique est une réussite extraordinaire, Jeffrey Dexter !

Vous avez encore le temps d'arrêter cela. Tuez-les tous les deux .

35

Ne perdez pas votre temps . Nous sommes au courant de vos intentions et rendrons coup pour coup .

Cela vaut tout de même la peine d'essayer...

Je suis capable de créer , mais aussi de détruire ! Ce ne sera pas un meurtre , mais seulement l'anéantissement d'une expérience .

Mais . . .

Cela va mieux . Ce démon a un sacré coup du droit !

Que sont devenus les deux autres ?

Je n'allais pas risquer ma vie pour essayer de les arrêter ! Ils sont beaucoup plus forts que les êtres humains ordinaires. L'homme nu vous a complètement dévêtu et je n'ai rien pu faire . Ensuite , ils sont partis tous les deux...

Il m'a dévêtu ?

Je commence à croire qu'Hélène avait vu juste quand elle déclarait que vous alliez trop loin .

Je puis me féliciter de ce qu'ils n'aient pas utilisé cette arme contre moi... à moins que vous les en ayez empêchés ?

Je n'ai rien fait . Je n'en avais pas le courage . L'idée de vous assassiner ne semblait pas leur venir , sans doute parce que c'est une émotion violente qui vient de l'hérédité .

Ils vous ont attaqué , poussés par l'instinct de conservation qui n'est pas héréditaire . C'est une réaction que possède toute créature vivante...

Vous plaidez la cause de ces deux monstres ?

Vous savez bien que non . Nous devons lutter contre eux , il n'y a pas d'erreur !

Nous ? ...Vous n'avez pas à vous en occuper , à moins que vous ne le désiriez .

38

Suis-je votre ami , ou non ? Ces deux individus peuvent devenir quatre , il n'y a pas de limite à cette histoire de fission . Le diable est que vous n'ayez jamais considéré ce point de votre expérience ...

Ces observations sont maintenant inutiles . Le mieux , pour l'instant, est que je trouve des vêtements . Voudriez-vous faire un saut chez moi pour en demander à Hélène ?

Bien sûr . Mais...que va penser Hélène ? Allons-nous lui faire savoir que deux doubles de vous errent en liberté ?

Dites-lui que j'ai laissé tomber de l'acide sur moi , mais que je ne suis pas du tout brûlé .

Hal sortit . Mais après un instant , Jeff entendit frapper à la porte . . .

Ce doit être Hal qui a oublié quelque chose et il ne sait pas faire marcher la serrure.

39

J'ai étudié la situation , j'aurai plus de difficultés que je ne pensais à m'introduire dans le monde .

Où voulez-vous en venir ?

A ceci . Je peux très bien m'introduire dans la niche que vous occupez déjà dans la société . Ce sera un tremplin commode pour ma carrière .

Il a guetté le départ de Hal !

J'avais l'impression que l'idée de meurtre ne vous viendrait pas . Vous ne deviez pas être sensible aux émotions humaines.

Je ne le suis pas . Je n'ai aucun sentiment et j'éprouve encore moins le désir de tuer . Mais je ne peux atteindre mon but qu'en chaussant vos souliers . Je dois vous éliminer , c'est logique .

11.

40

Jeffrey s'élança , le bistouri en avant , mais . . .

O.O .....

41

Lorsque Hal revint et se fit ouvrir la porte, il trouva le Jeffrey qu'il avait quitté ...

Hélène s'est un peu inquiétée. Il m'a fallu expliquer comment vous aviez pu gâcher vos vêtements sans vous brûler , vous-même .

Je le suppose ...

Il s'est passé quelque chose ? Vous avez l'air de mauvaise humeur . Votre voix est rarement aussi cassante .

Ce n'est pas souvent que j'ai autant d'ennuis !

Il y a une odeur étrange ici . On dirait de l'acide nitrique .

Cela vient de la pièce voisine . J'ai fait quelques essais et je n'ai pas fait couler l'acide .

Je vois ...

Que diable ! ... Non , c'est impossible .

Qu'est-ce qui est impossible ?

Rien , une idée que j'avais .

Au sujet de Jeffrey Dexter, peut-être ?

Exactement.

43

C'est dommage pour vous , que vous vous soyez aperçu du fait car, bien entendu , je ne puis vous permettre de divulguer la vérité.

Vous l'avez tué et vous avez fait disparaitre son corps là-dedans ?

Précisément . Mais je n'ai pas eu le temps de vider le bassin avant le retour de votre voiture . Peut-être est-ce aussi bien . J'aurai sans doute encore besoin de l'acide !

Hal avança lentement et d'un bond brusque , il sauta . Mais il ne prit pas son ennemi à l'improviste ...

Ma coordination est parfaite , mes muscles répondent instantanément à l'impulsion donnée par le cerveau. Il est impossible que vous me battiez dans un combat physique .
Je le sais bien , mais attendons une occasion . . .

Si vous me tuez , on vous arrêtera pour meurtre . Toute votre force physique et votre agilité n'empêcheront pas Scotland Yard de vous avoir .
On ne pourra jamais m'arrêter pour meurtre ...
45

. . . car , en ce moment mon duplicata exact , empreintes comprises , habillé des vêtements de feu Jeffrey Dexter , se trouve dans un célèbre restaurant de la ville . Son but est de faire savoir qu'il se trouve là .

De quel argent se sert-il ?

De celui de Jeffrey Dexter naturellement . Il y avait une somme rondelette dans son portefeuille . Ces dispositions couvriront maintenant aussi votre disparition .

Hal n'avait pour défendre sa vie , que sa force physique , qui bien que peu commune , était insuffisante en face de l'homme unicellulaire.
Et peu après . . .

"""

46

Dix minutes plus tard , le duplicata quittait tranquillement le laboratoire . Il était juste minuit lorsque ...

Pas de clef ?

Non , lorsque mon autre vêtement a été abimé, je l'ai complètement détruit dans un bain d'acide . J'ai oublié que les clefs se trouvaient dans la poche . Elles ont fondu comme le reste .

Je vois . . . C'est la voiture de Hal . Où est-il ?

Je l'ai déposé chez lui et je me suis servi de sa voiture pour arriver plus vite . Je craignais que vous vous inquiétiez.

47

C'est la première fois que vous faites quelque chose pour alléger mon anxiété ! Qu'est-ce qui vous arrive ?

Si vous le prenez ainsi , mieux vaut abandonner le sujet. Y a-t-il quelque chose à manger ?

J'ai préparé des sandwichs , et le thé sera prêt tout de suite .

48

Eh bien ! Qu'est-ce que Hal a dit au sujet du duplicata ?

Il ne vous a rien raconté lorsqu'il est revenu chercher ces vêtements ?

Il n'en a pas eu le temps, il est reparti en toute hâte . Pourquoi n'est-il pas revenu prendre un petit en-cas , avec vous ?

Il n'est pas venu , inutile d'épiloguer là-dessus. Au sujet du double , il a paru très impressionné .

Quoi ?

Il faut que je vous dise quelque chose .

49

Vous avez vécu en contact si étroit avec cet infernal duplicata , que vous commencez à parler comme lui . Du moins , je suppose qu'il parle ainsi ! Un anglais choisi d'une précision inhabituelle .

La façon de s'exprimer est ce dont on subit le plus rapidement l'influence .

Hélène eut une soudaine inspiration ! ...

C'est assez maladroit de votre part , n'est-ce pas ?

Ne vous approchez pas de moi ! Vous n'êtes pas Jeffrey .

50

Je suis tombée volontairement sur ce tapis , en faisant voltiger les sandwichs . Jeffrey aurait ri à en perdre le souffle ! Mais vous . . . Vous n'avez pas un muscle qui bouge .

Vous avez deviné la vérité presque aussi vite que Hal Walsh . Je pense qu'on ne peut s'attendre à autre chose de la part de ceux qui connaissait intimement, feu votre mari .

Vous . . . Vous avez dit feu mon mari ?

Oui .

Grand Dieu ! Vous ne voulez pas dire que vous l'avez assassiné ?

Je crois que c'est le mot que vous emploieriez . Pour moi , ce n'est qu'un processus d'élimination .

Mais Hal Walsh ? Vous l'avez tué aussi ! C'est pourquoi vous êtes revenu dans sa voiture ...

Hélène ne perdit plus de temps à poursuivre...

Vous ne sortirez pas d'ici .

52

Vous n'imaginez pas que je vais rester enfermée ici avec vous ? Allez-vous-en de cette porte !

Hélène fut repoussée à travers la pièce et roula finalement sur le sol , près du divan . Jeffrey s'approcha .

Je n'ai aucune animosité contre vous Hélène . De plus , vous ne pouvez exercer sur moi aucune attraction , car je suis physiquement asexué . Vous n'avez donc , rien à craindre .

Vous avez, sans le savoir , le sens de l'humour !

J'ai éliminé votre mari et Hal Walsh , parce qu'ils représentaient un danger pour moi . Vous , vous êtes inoffensive à moins que vous ne parliez trop .

53

Rien ne vous empêche de vivre comme vous l'avez toujours fait , et de m'accepter pour mari . Si j'exige cela , c'est pour pouvoir mettre mes plans à exécution .

Et vous pensez que je resterai ici , sans dire à personne que vous avez assassiné mon mari et Hal Walsh ?

A moins que vous ne teniez à subir le même sort qu'eux. A vous de choisir !

Il faut que je fasse semblant d'entrer dans ses vues , en attendant de trouver le moyen de venger Jeff .

D'accord . Que voulez-vous que je fasse ?

Comportez-vous exactement comme vous l'avez toujours fait, en m'acceptant pour mari.

En quoi cela sera-t-il utile à la réalisation de vos plans ?

Mon démarrage sera pius facile si je suis un citoyen considéré , jouissant d'une certaine position dans la société .

54

Vous pensez pouvoir tout reprendre exactement au point où mon mari s'est arrêté ?

J'en suis convaincu. Je sais tout , ce qu'il savait et pas mal de choses en sus .

Il se fait tard , il faut que j'essaie de me reposer . Faites ce que vous voudrez . A l'exception de ma chambre, la maison vous appartient .

J'imagine que votre mari et vous partagiez la même chambre , mais je n'insisterai pas .

Je vous préviens cependant qu'il vaut mieux ne pas essayer de vous évader ni d'utiliser le téléphone .

Et si je désobéissais ?

Je vous tuerais .

55

Le lendemain matin . . .

J'ai décidé de reprendre les occupations de votre mari . La question d'argent se pose , mais je sais maintenant comment la résoudre . Je prendrai l'argent à sa banque . Ma signature et la sienne sont identiques . Je l'ai vérifié cette nuit d'après des papiers .

Ce que j'ai dit hier soir des démarches que vous pourriez tenter tient toujours . Je rentrerai à l'heure où votre mari avait l'habitude de revenir , compte non tenu , des soirées qu'il passait au laboratoire .

Je veux vous retrouver ici . Vous n'avez pas besoin de quitter la maison . Vous pourrez commander par téléphone tout ce dont vous avez besoin .

Très bien .

Hélène était virtuellement prisonnière . Mais au dehors,la disparition de Hal Walsh , directeur du bureau de recherches , ne passait pas inaperçue . . .

Passez-moi Scotland Yard !

Comme on savait qu'Hal et Jeffrey Dexter étaient amis ...dix jours plus tard . . .

Je suis l'inspecteur-chef Grantham , madame .

Le ciel soit loué ! J'ai désespérément besoin d'aide .

57

Sergent détective Hanbuy, madame . Nous avons essayé d'entrer en rapport avec votre mari aux laboratoires de la cité , mais on nous a dit qu'il était hors ville en mission .

Oui , c'est cela .

Oui , mais je vous disais que j'ai besoin de quelqu'un pour . . .

Vu l'urgence de la question ,nous avons pensé que vous ...

58

Un instant , je vous prie ! C'est moi qui interroge , madame Dexter . Vous connaissez , je crois , monsieur Harold Walsh ?

Je le connaissais .

Vous voulez dire que votre amitié a cessé ?

Je veux dire qu'il est mort... assassiné ! Et mon mari aussi . Je cherchais comment me mettre en rapport avec la police , mais je n'osais pas . Ce monstre qui a pris la place de mon mari m'aurait tuée .

Je ne comprends pas , madame . Les Laboratoires de la Cité nous ont assuré que votre mari est bien vivant et qu'il s'occupe de ...

Ce n'est pas mon mari ! Il s'agit d'un duplicata, créé par un processus cellulaire . Il a assassiné mon mari et Hal Walsh ! Croyez-moi pour l'amour du ciel !

59

Notre enquête concerne la disparition de monsieur Walsh . Vous admettez tout de suite qu'il a été tué puis vous nous demandez de croire que ce meurtre a été perpétré par une sorte de monstre ! Voyons , madame Dexter !

Cette histoire de duplicata pourrait être une question de jumeaux ?

Il ne s'agit pas de jumeaux. J'ai parlé de duplicata , même en ce qui concerne les empreintes digitales .

Vous me prenez pour un imbécile ? On ne récolte rien de bon à plaisanter avec la loi !

Votre mari ...approuvait-il votre amitié avec monsieur Walsh ?

Bien sûr ! Quel rapport cela a-t-il avec l'assassinat de mon mari et de monsieur Walsh ?

J'essaie de trouver quelle raison puissante vous amène à forger cette extraordinaire histoire de double . Vous dites que monsieur Walsh a été assassiné il y a dix jours ? Ce serait le 10 juin .

61

Nous avons établi que monsieur Walsh était à son travail ce jour-là, mais pouvez-vous nous éclairer sur les faits et gestes de la soirée ?

Il est allé au laboratoire avec mon mari et ni l'un ni l'autre n'en sont revenus . Seul le double s'est présenté .

Et pendant ce temps que faisiez-vous ?

J'étais ici .

Pouvez-vous me le prouver ?

62

Monsieur Walsh le savait , mais cela ne sert pas à grand-chose, maintenant .

Effectivement . Merci quand même , madame Dexter . Nous reviendrons vous voir.

Que dois-je faire pour vous convaincre que je suis prisonnière dans ma propre demeure ...

Si vous étiez dans une situation aussi désespérée que vous le prétendez, vous auriez utilisé le téléphone ...

Qu'est-ce que vous pensez de cette histoire ?

La femme est complètement toquée et à moins que je ne me trompe , elle en sait beaucoup plus long sur le meurtre de Walsh , qu'elle ne le dit .

63

Quelques minutes plus tard à Scotland Yard . . .

Je ne m'attendais pas à cette visite . Vous êtes bien Jeffrey Dexter , n'est-ce pas ?

En effet . J'ai appris que vous me cherchiez . De quoi s'agit-il ?

J'ai de bonnes raisons de croire qu'un de vos amis , Harold Walsh a été assassiné . Je suis chargé d'enquêter à ce sujet , si vous pouviez m'aider ...

Puisque les choses en sont à ce point , inutile de vous cacher quoique ce soit . C'est ma femme qui a tué Walsh . J'aurais dû avertir la police . Mais je n'en ai pas eu le courage .

64

Votre femme vous a vraiment avoué ce meurtre ?

Oui . Elle était , je crois , extrêmement éprise de Walsh , mais il voulait conformer sa vie à certains principes et il a essayé de la retrancher de son existence .

Le soir de sa mort , il était allé , sur ma demande , à mon laboratoire, pour éteindre le courant dans un appareil dont je ne pouvais m'occuper moi-même . Ma femme l'y a suivi et elle l'a tué . Elle a fait disparaître le corps dans un bain d'acide .

Et elle a bien réussi . Cependant, elle a , semble-t-il,oublié que monsieur Walsh avait dans les dents des obturations en or qui sont restées dans le liquide . Grâce à votre franche déclaration , nous savons à qui elles appartenaient.Nous en aurons confirmation par le dentiste de monsieur Walsh .

Vous dites qu'il était allé à votre laboratoire pour une manœuvre importante. Qu'est-ce qui vous empêchait de la faire vous-même ?

65

J'avais un rendez-vous d'affaires urgent au restaurant Zénith . Quand je suis rentré chez moi , ma femme m'a tout raconté et je suis allé immédiatement au laboratoire me rendre compte.

Vous êtes rentré chez vous dans la voiture de Walsh ?

En effet .

Votre femme a rejeté sur vous la responsabilité de l'affaire Walsh . Elle a même prétendu que vous aussi aviez été tué et que vous n'étiez pas Jeffrey Dexter , mais un duplicata obtenu par un processus cellulaire .

Ma femme se comporte depuis quelque temps d'une manière bizarre .

Qu'est-ce qui l'a poussée , à votre avis , à tuer monsieur Walsh ?

Il refusait de répondre à son désir d'intimité , elle l'a tué .

66

Un peu plus tard . . .

Il y a quelque chose dans ce type qui me donne la chair de poule . Il est glacé comme un poisson .

J'ai la même impression. Mais ce n'est tout de même pas le monstre dont a parlé madame Dexter . Que faisons-nous ? Un acte d'accusation contre elle ?

Nous le ferons dès que nous aurons une preuve absolue de la mort de Walsh . Ces morceaux d'or sont notre seul espoir . Sans corps , nous n'avons pas de preuve . En dépit de tout , je n'arrive pas à me figurer que madame Dexter , soit assez diabolique pour noyer un corps dans de l'acide .

67

Trois jours plus tard Hélène fut arrêtée sous l'inculpation de meurtre . L'événement ne troubla nullement Jeffrey .

Tout va bien . Mon double est bien caché , et tout le monde me prend pour Dexter . Le moment est venu de réaliser mes projets .

Alors qu'on le supposait hors de la ville , en mission , il put se rendre en visite chez Randolph Chester, l'un des industriels les plus importants , qui lui accorda une entrevue ...

Un homme de votre situation , exerce certainement une grande autorité .

Techniquement , je possède la moitié du pays , je suis le chef suprême de l'acier , du fer et des armements ... sans parler des sociétés de chemin de fer et des sociétés aéronautiques . Que venez-vous me proposer , monsieur Dexter ?

De doubler et tripler votre influence en vous soulageant en même temps de l'énorme fardeau de responsabilités qui pèse sur vous .

Cela paraît intéressant en théorie . Comment cela marche-t-il en pratique ?

68

Voilà : je fais de la chimie organique , et j'ai découvert une méthode qui permet de diviser en deux n'importe quel être vivant , l'un étant le duplicata exact de l'autre,même en ce qui concerne les empreintes digitales ...

C'est une opération parfaitement indolore. Il suffit d'enlever une cellule au corps en question et dix jours après, cette cellule devient un duplicata complètement développé du corps parent .

Et quelle en est l'utilité ?

Cela tombe sous le sens . Le double reste éternellement votre serviteur parce que c'est votre esprit qui le contrôle . Il vit , agit , se comporte comme vous , mais il vous obéit .

Pourriez-vous me présenter un spécimen ? Y a-t-il un moyen d'en créer un ?

Certainement . Choisissez un être vivant quelconque et je vous en ferai un duplicata en dix jours .

Vous pouvez emprunter mon épagneul . Si vous en faites un second, nous reprendrons cette conversation .

Pourvu que vous ne révéliez jamais ce que nous faisons !

C'est cela .

D'accord . Je garde bouche cousue . Je m'arrangerai pour vous faire envoyer l'épagneul ce soir ... heu ... à l'adresse portée sur cette carte ?

70

Randolph Chester tint parole et, cinq jours plus tard . . .

C'est absolument incroyable ! Comment diable avez-vous fait ?

Là n'est pas la question. J'ai prouvé que l'on pouvait y arriver . Vous verrez que le duplicata dont j'ai marqué les oreilles , obéira toujours aux ordres de son parent .

Pour plus de sécurité, je vous conseille de détruire ce duplicata .

71

Pourquoi ? C'est un chien parfait !

Oui ...mais il a deux sexes, et comme c'est un animal, il peut se reproduire indéfiniment...

... Vous pourriez vous trouver chargé de centaines de chiens en un rien de temps.

Je vois ! Et vous pourriez faire la même chose avec un être humain ? Avec moi ?

Je le peux , sans souffrance.

Mon double serait-il aussi asexué ?

Il le serait , oui , mais il ne pourrait procréer sans votre permission . Vous n'avez rien à craindre , votre double sera entièrement sous votre contrôle .

Jeffrey avait modifié la formule originelle . Grâce à cette nouvelle formule , le corps parent gardait sa vie durant, le contrôle total du double . Après sa mort, une seule personne pourrait commander l'homme unicellulaire et ce serait le premier unicellulaire Jeffrey...

Je n'ai jamais refusé de courir un risque... Heu...Quel sera votre salaire pour ce tour de force ?

Vingt mille livres .

C'est une sacrée somme !

En regard de ce que vous obtiendrez, non . Je vous permettrai de vous trouver en deux endroits à la fois ! C'est pour vous inappréciable ! Pourvu , naturellement que personne ne le sache .

73

A la moindre erreur, Scotland Yard pointera les oreilles . Le plus sûr serait de détruire l'industriel original et de ne garder que son double , qui sera soumis à mon contrôle.

Je vous verserai la somme . Il est toujours inutile de marchander sur le prix d'un travail qu'on ne peut faire soi-même . Où voulez-vous que j'aille ? Ce ne sera pas long ? Je suis très occupé .

C'est l'histoire d'une heure environ, dix jours après , votre jumeau sera prêt .

Quelques jours plus tard l'industriel se rendit au laboratoire où Jeffrey procéda à l'opération ...

Jeffrey apprit , par des questions habilement posées, tout ce qu'il désirait connaître de la vie privée de l'industriel .

L'histoire de votre femme a dû beaucoup vous ennuyer .

Je ne permets pas aux événements de me troubler , monsieur Chester .

Quand dois-je revenir ?

C'est inutile . Cependant, avant de partir , peut-être aimeriez-vous voir l'endroit où ma femme s'est débarrassé de Hal Walsh ? ...

...Vous en avez lu les détails dans les journaux ?

Je les ai lus , mais je n'ai pas l'esprit morbide . En outre , j'ai du travail en retard .

Cela vous demandera à peine une minute . C'est là , dans la pièce contiguë . Jetez-y un coup d'œil .

75

Si je m'étais fié à lui pour que son double et lui n'apparaissent pas en même temps , il aurait pu y avoir des erreurs.

Maintenant , j'ai le double , le chèque et une connaissance parfaite de sa vie d'homme d'affaires et de sa vie privée . Cela vaut la peine de courir le risque . Mais il faut que j'active l'évolution de son double .

76

Jeffrey suivit la clameur qui s'éleva lorsqu'on s'aperçut de la disparition de Randolph Chester .

Mais quatre jours plus tard ... le double de Randolph Chester rentrait au bercail .

Qu'est-ce que c'est que cette histoire ridicule ? Je vous avais dit , que je partais régler une affaire urgente à l'étranger.

Grâce aux connaissances héritées de son parent , le double de Randolph Chester se comportait exactement comme l'original .

77

Bientôt , il ne sera qu'un pion que je dirigerai à ma guise . Pour le moment , je préfère faire le mort .

La date du procès d'Hélène approchait . . .

Une chose m'inquiète ! Il faut que je voie l'avocat d'Hélène .

78

Serait-il possible , Sir Malvern , que vous supprimiez de votre plaidoirie toute allusion à la ridicule histoire de duplicata racontée par ma femme ?

Pourquoi ?

Je pense que cela met en relief le piteux état de l'esprit de ma femme .

Ce que vous me demandez est impossible... Nous ne pourrons justement la sauver , qu'en plaidant " coupable, mais folle !"

Je regrette beaucoup que , pour adoucir la sentence qui sera prononcée contre ma femme , il faille étaler en pleine lumière son dérangement mental .

79

Sir Malvern avait malgré tout tenu compte de la requête de Jeffrey . Il s'était arrangé pour qu'une partie des interrogatoires aient lieu dans le cabinet du juge .

La presse n'a publié qu'un bref compte rendu du procès !

Le verdict est " coupable mais irresponsable ". J'aurai la paix de ce côté , pour au moins quinze ans . Il ne faudra même pas que j'aille la voir à la prison , on pensera que ma femme me dégoûte trop !

80

Alvin Summers était l'un des plus célèbres reporters du moment ...

Il faut que je me mette en rapport avec lui .

C'est une découverte extraordinaire, mais avant d'accepter , je demande à voir un échantillon .

Rien de plus facile !

Quelques jours après ...

Me voici , commençons tout de suite , je suis pressé ...

Vous n'en aurez pas pour longtemps !

81

Deux heures plus tard ...

Et voilà ...Dans quelques jours , un double à ma dévotion aura pris la place du célèbre Alvin Summers .

Les hommes importants tombèrent l'un après l'autre dans le piège .

Je pourrai bientôt passer à la deuxième partie de mon plan .

Quelques semaines après , dans un club londonien ...

Avez-vous vu l'éditorial de Summers, ce matin ?

Ce gaillard nous mène tout droit à la révolution avec ses idées subversives !

82

Devant un cinéma ...

Il paraît que c'est l'histoire d'un homme de science qui prend les rênes du gouvernement et établit un régime qui fait le bonheur de tous les citoyens .

KENNET. H. B. JENKINS

Humph ! Nous aurions bien besoin de quelque chose dans ce genre dans ce vieux pays .

Dans un grand restaurant, à Londres ...

Ma chère , avez-vous vu la nouvelle pièce de Baker ?

Non ! De quoi s'agit-il ?

C'est l'histoire d'un petit chimiste idéaliste, qui se hisse jusqu'à la dictature mondiale . Un triomphe ! On joue à bureaux fermés .

83

Le peuple aspire à un changement . Tous les hommes importants de ce pays en sont conscients ! ...

... Voyez , le chef-d'œuvre du producteur Jenkins , ou la pièce de Baker ...

...Les hommes d'affaires sont aussi de cet avis , il n'y a qu'à écouter les déclarations de Randolph Chester !

Très intéressant ! Et qu'envisageriez-vous comme voie nouvelle , monsieur Summers ?

Je suggérerais la promotion d'un savant ...fut-il un petit chimiste comme dans la pièce de Baker . Car nous vivons dans un monde scientifique.

Un savant passerait par-dessus toutes les questions futiles, et conduirait la race humaine vers la réalisation de grandes choses : la conquête de l'espace par exemple...

SBC

RSC

84

...ou la maîtrise des complexités de la dimension temps . Il y a encore d'immenses progrès à faire dans la recherche médicale . Seul un homme de science pourrait promouvoir toutes ces choses ...

Auriez-vous un nom à proposer ?

En fait ... Oui , j'en ai un . J'hésite à parler de lui à cause d'un incident malheureux dont il a souffert dans sa vie domestique . Mais cet événement n'affecte en rien ses capacités .

De qui s'agit-il ?

De Jeffrey Dexter , mari de l'infortunée Hélène Dexter , qui a été dernièrement condamnée pour meurtre . J'ai un profond respect pour ses vues scientifiques . Je le recommanderais sans hésitation .

Parfait . Summers a parlé exactement comme je lui avais ordonné de le faire .

Bientôt une certaine agitation se manifesta dans le pays ...

JEFFREY DEXTER AU POUVOIR

LE PEUPLE EXIGE LA NOMINATION D'UN GOUVERNEMENT SCIENTIFIQUE

Maintenant que je suis candidat , c'est le moment de faire intervenir mes duplicata ! Avec leur aide , je pourrai arriver à quadriller tout le pays .

86

Quelques jours plus tard ... Sir Gerald Ransome arrivait à Manchester .

Je n'ai pas le temps de rester jusqu'à la fin du meeting , je dois reprendre mon train pour Londres .

Monsieur Dexter , n'est-ce pas ?

En effet .

BIRMINGH

87

Vous permettez que je m'asseye ? Je voulais vous féliciter pour votre campagne à Manchester .

Manchester ? . . . Oh , Manchester ! Oui, j'y ai fait , je crois , pas mal de progrès .

Vous vous déplacez à la vitesse de l'éclair . Vous aviez encore une demi-heure de discours devant vous , lorsque j'ai quitté la place . Cependant vous êtes arrivé par le même train que moi .

Oui , le meeting a été abrégé .

Alors qu'il marchait si bien ? C'est surprenant !

Au moins , Manchester , pour une fois n'a pas répondu à sa réputation . Pas une goutte de pluie !

Pas une goutte . C'est ce qui a permis à mon auditoire d'être si nombreux .

88

Le train va bientôt partir . Voulez-vous continuer avec moi le voyage jusqu'à Londres ?

Je l'aurais fait volontiers, mais il faut que je reste ici. J'ai un ou deux détails à arranger pour l'élection .

Bien ! Bonne chance ...

Il a plu toute la journée à Manchester, et je n'ai jamais vu couper court à une réunion politique couronnée de succès !

Mais Sir Gerald n'était pas au courant des déclarations d'Hélène Dexter qui n'avaient jamais été publiées . Le lendemain matin . . .

Bizarre ! La réunion de Manchester a pris fin , quand j'étais déjà dans le train depuis une heure .

89

Ce Dexter doit avoir un sosie qui s'est moqué de moi . Cette histoire me tracasse ! Je vais en parler à mon vieil ami Barrington , il est membre du cabinet maintenant .

Je suis convaincu qu'il y a deux Dexter !

Nous pourrions envisager une campagne '' d'allusions '' dans la presse .

90

Quand l'inspecteur - chef lut l'article . . .

Un frère jumeau de Dexter ! Il n'a pas de frère , nous l'avons vérifié . Qu'est-ce que vous en dites ?

J'hésite à le dire , monsieur , mais Hélène Dexter pourrait bien n'avoir pas inventé l'histoire qu'elle racontait.

Eh bien , grâce au ciel , on ne l'a pas pendue ! Appelez-moi Barrington au téléphone, voulez-vous ?

Oui , monsieur .

L'inspecteur en chef Grantham fut renvoyé d'Arthur Barrington à Sir Gerald Ransome . Et lorsque l'inspecteur eut entendu le récit à la source il alla plus loin et rendit visite à Jeffrey . . .

J'aimerais vous dire un mot , monsieur Dexter .

Certainement . De quoi s'agit-il ? Je suis très occupé .

91

Je le sais , mais ce que j'ai à vous dire est très grave . Avez-vous , pour vos activités politiques utilisé un double ?

Je pensais que nous avions depuis longtemps rejeté cette ridicule hypothèse d'un double .

Je le croyais aussi . Mais j'ai un témoin irrécusable qui assure vous avoir vu à la fois , à Manchester et à Birmingham et prétend que , d'après les délais de temps écoulé , vous n'auriez pu vous trouver aux deux endroits .

C'est impossible ! Une ressemblance , peut-être , ce qui peut arriver à n'importe qui !

92

Je m'intéresse personnellement à cette affaire , Sir Gerald, car c'est moi qui ai arrêté madame Dexter. Si la pauvre femme avait après tout , dit la vérité...

La vérité ?

Oui , en effet , je l'avais oublié ! En deux mots : elle a prétendu que Jeffrey Dexter , celui que nous voyons actuellement, est le produit d'une expérience cellulaire .

Vous comprenez que je n'ai pu y croire. Elle a déclaré que son mari et Hal Walsh , un ami de la famille , avaient été assassinés et que le coupable était l'homme unicellulaire ...

Sur ma vie , je ne peux imaginer que madame Dexter ait pu faire une telle déclaration si elle n'était pas exacte... C'est tellement scientifique ! Aucune femme de culture moyenne n'aurait pu inventer cette histoire .

Je me demande pour quelle raison je ne suis pas venu vous trouver en premier lieu ! Il s'agit de savoir maintenant si l'actuel Jeffrey Dexter pourrait , lui , se dédoubler, comme il semble que ce soit le cas .

93

Très facilement ! En fait, si l'hypothèse cellulaire mûrissait, il se pourrait qu'il y ait un nombre indéfini de duplicata de l'original. Autant qu'il y a de cellules dans le corps.

Il me faut agir très vite et d'une façon radicale. Ce Dexter, s'il est une espèce de réussite scientifique, pourrait être capable de n'importe quoi. Que proposez-vous ?

Tout ce que je peux faire, c'est vérifier le dossier de Jeffrey Dexter aux Laboratoires de la Cité, afin de voir s'il se serait livré à des expériences sur les cellules. Dans l'affirmative ...

Mais bien sûr qu'il s'en est occupé ! Il avait un laboratoire personnel, petit, mais bien monté. C'est là qu'ont eu lieu les assassinats.

Dans ce cas , le mieux que nous puissions faire c'est de visiter ce laboratoire.

Mais ...Je n'ai pas le droit de m'introduire .

Alors je vais m'introduire par effraction ; il faut que nous obtenions ces renseignements ! Nous allons nous informer du jour où Dexter doit se rendre à une réunion électorale .

Le même soir ...

Il se passe ici des choses anormales , autrement il n'y aurait pas une pareille serrure .

Peut-être pourrions-nous ...

95

Bonsoir , messieurs . Je pensais que , tôt ou tard , vous finiriez par arriver ici .

Mais ... vous êtes à une réunion à l'autre bout de Londres ! Nous vous avons regardé à la télévision avant de venir .

Je suis surpris que vous , Sir Gerald , puissiez si facilement être induit en erreur . Votre culture scientifique aurait dû , déjà , vous faire deviner la vérité .

Je l'ai devinée, oui . Mais je ne pouvais y croire .

Pourrais-je savoir pour quelle raison, ce laboratoire vous intéresse ?

Je crois que l'histoire de madame Dexter était vraie et que vous êtes un duplicata . Nous avons décidé de faire une perquisition dans ce laboratoire .

Sans mandat de perquisition ? C'est agir avec beaucoup de légèreté . J'admets ce que vous avez tous les deux déjà deviné . Je pense que vous n'avez pas encore discuté de votre théorie avec qui que ce soit ?

Pas sans preuves, ce serait idiot !

Vous êtes donc seuls tous deux à savoir la vérité , les seuls qui puissiez bouleverser mes projets ...Et j'élimine tout ce qui me gêne ...

...Mais vous vouliez voir le laboratoire ? Vous le verrez ! Après vous , messieurs !

97

Je savais que vous aviez déjà deviné quand vous êtes venu me voir ce matin , inspecteur . J'ai fait une sottise en me présentant à Manchester en même temps qu'à Birmingham , mais puisque j'ai tout circonscrit à Sir Gerald et à vous , je puis prendre les mesures nécessaires .

L'original , Jeffrey Dexter a donc vraiment réussi à faire passer dans la pratique l'hypothèse cellulaire ?

Il l'a fait , et ce fut une brillante réalisation . Mais il ne s'est pas rendu compte qu'il ouvrait la porte à une nouvelle race d'hommes unicellulaires qui se multiplient constamment eux-mêmes , une race qui n'est pas entravée par les malédictions de l'hérédité.

98

Mon projet est d'édifier l'âge des hommes unicellulaires . Ils balaieront de la surface de la planète les hommes normaux . Ils seront dirigés par le premier unicellulaire : moi !

Cela ne se fera pas sans une opposition considérable .

Je le sais . Mais j'ai sur les humains l'avantage de pouvoir créer ce que je désire là où je veux . Maintenant , vous comprenez pourquoi, tant de personnages importants luttent pour mon élection .

Vous voulez dire qu'Alvin Summers et les autres... Ceux qui ont parlé en votre faveur ...

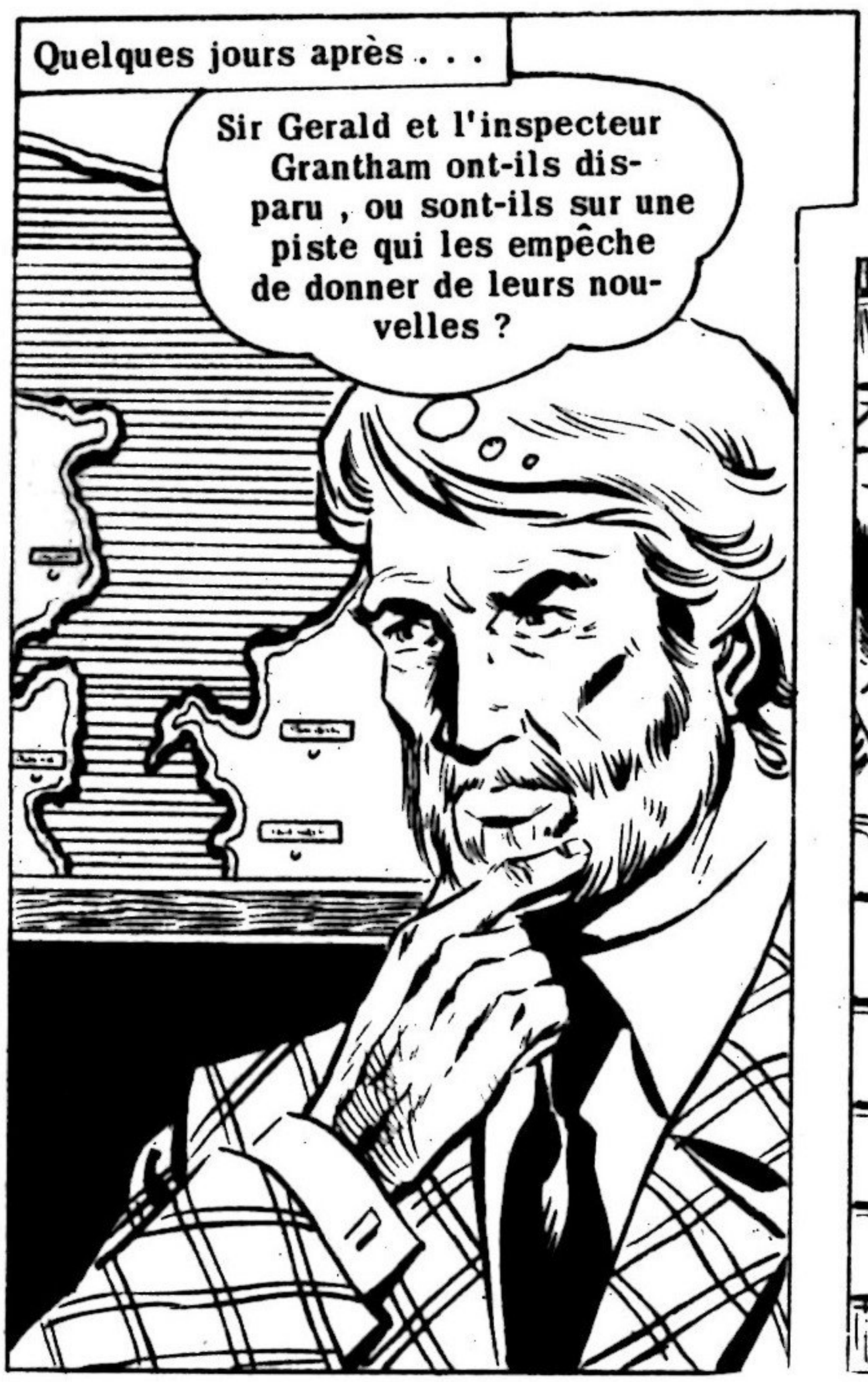
Voilà qui ne vous avancera guère . On nous cherchera, et ...

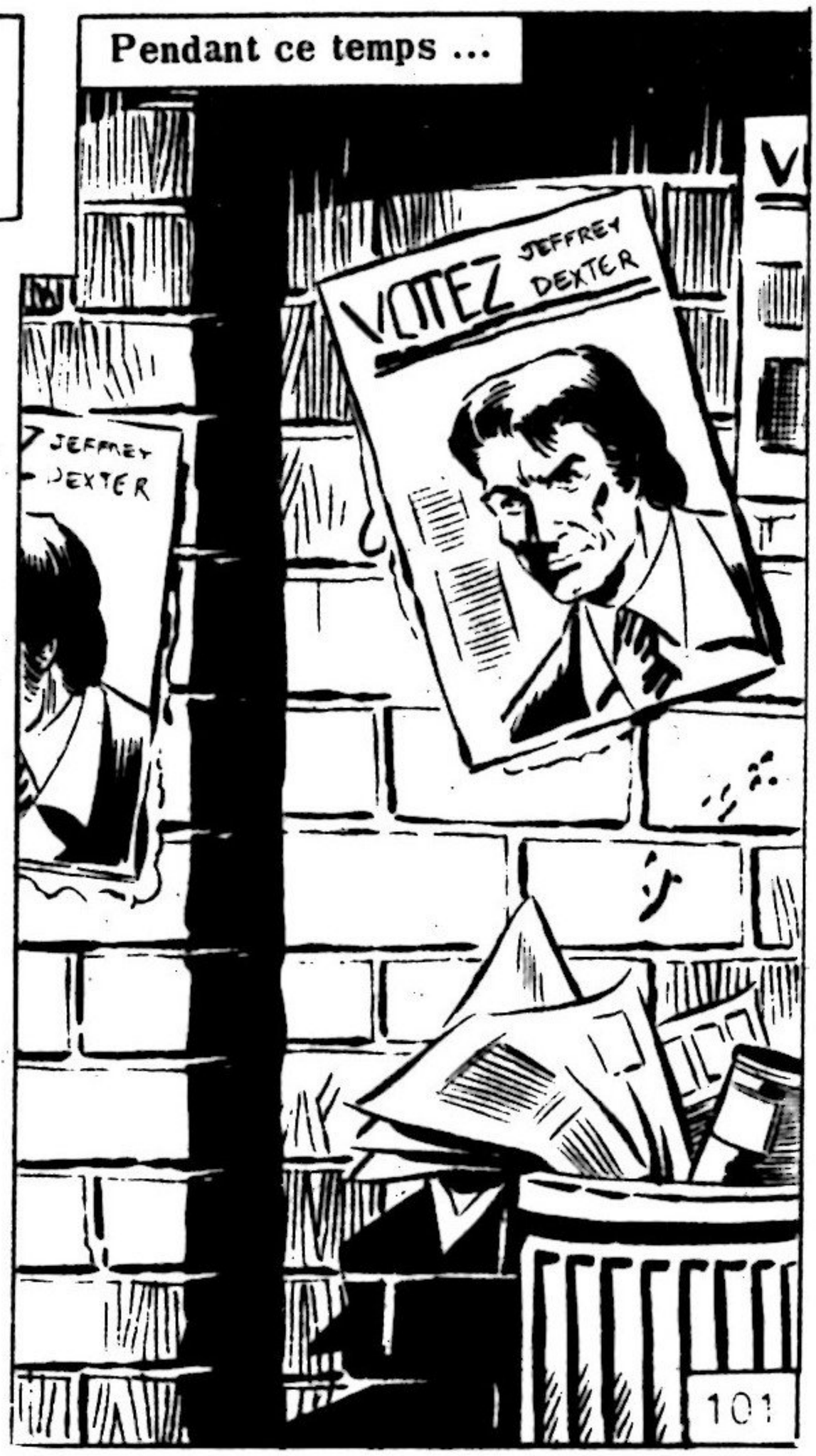
Des doubles , qui ont pris la place des originaux , et qui disent ce que je veux leur faire dire . Assez parlé, je vais vous éliminer !

Votre disparition ne sera pas remarquée . Avant de mourir , vous me fournirez chacun une cellule qui assurera ma sécurité.

L'inspecteur bondit soudain et empoigna le polyantrope mais ...

Quelques secondes plus tard . . .


Quelques jours après . . .
Sir Gerald et l'inspecteur Grantham ont-ils disparu , ou sont-ils sur une piste qui les empêche de donner de leurs nouvelles ?


Pendant ce temps ...
VOTEZ JEFFREY DEXTER
JEFFREY DEXTER
101

Le gouvernement fut obligé de consentir à des élections générales . Le même jour...

Que s'est-il donc passé, monsieur ? Où aviez-vous disparu ces dix derniers jours ?

Sir Gerald et moi sommes tombés sur une nouvelle piste , du temps perdu !

Il est bizarre . Lui si strict sur la discipline, il s'en va pendant dix jours sans rien faire savoir !

102

J'en ai découvert suffisamment pour savoir que cette affaire de jumeaux est impossible . En ce qui me concerne , l'affaire Dexter, est classée .

Oui , monsieur , puisque vous le dites . Vous avez remarqué qu'il a obtenu gain de cause et que les élections ont été accordées .

Le soir des élections . . .

Mon but est d'unir le monde entier sous une seule bannière.

Ceci accompli , nous aurons à faire la conquête de l'espace . Nous établirons des liaisons avec les autres planètes et nous détournerons la puissance atomique de son rôle destructeur ...

103

Quelque amères que puissent être les années à venir , gardez toujours à l'esprit, qu'il vaut mieux progresser dans l'esclavage, que de rester libre et d'avoir constamment à lutter pour éviter la destruction possible.

Il faut que je place les duplicata aux commandes de toutes les positions stratégiques, pour m'assurer la mainmise sur la vie économique du pays . Acier, transport, armes , puissance atomique , tout m'appartiendra.

104

Les autres pays considéraient cette situation avec déplaisir . . .

Mon but est d'unifier , non de détruire . Que les autres pays adoptent un système semblable à celui de la Grande Bretagne.

Jeffrey voulait avoir sous ses talons la Terre tout entière , malgré quelques soulèvements et quelques petites guerres civiles , il parvint lentement à son but .

Et, au bout de six mois ...

Le monde m'appartient . Au tour de l'espace !

J'ai des millions d'êtres humains à ma disposition . Peu importe s'ils sont décimés , car il n'y a pas de limite biologique à la reproduction des unicellulaires .

Nous commencerons sur Mars et Vénus . Je veux les renseignements les plus complets . D'autre part, commencez à former une armée d'invasion .

Si je puis me permettre une suggestion : pourquoi ne pas , sous prétexte d'une amnistie , mettre les prisonniers aux travaux lourds et dangereux ?

Je ne désire pas m'occuper des prisonniers .

Pas question ! Si Hélène était libérée, elle me causerait une masse d'ennuis !

106

Dans le but de faire croire au public qu'il désirait avant tout la justice, Jeffrey avait maintenu les structures et les cadres de la police .

C'est incompréhensible , Grantham est maintenant partisan de Dexter ! De plus, il a perdu son flair de policier ! Bien que je n'en ai aucune preuve, je suis persuadé que Grantham n'est plus Grantham !

Quatre mois plus tard ...

Comment n'y avais-je pas pensé plus tôt ? Il me faudra de la patience , mais c'est la seule façon d'agir ! Je vais demander audience au Dictateur .

Asseyez-vous , sergent . Je me souviens de vous avoir vu au Yard à l'époque où ma femme a eu tant d'ennuis .

C'est exact, monsieur , et je vous remercie de m'avoir accordé cette entrevue .

J'y ai consenti parce que j'ai compris que vous aviez quelque chose d'important à raconter . Je vous prie d'être bref .

Je puis l'expliquer très vite, monsieur. Dans un certain lieu , que moi seul connais , il y a trois hommes qui sont sans doute les hommes les plus importants du monde .

Comment cela ?

Chacun d'eux est vous-même !

C'est très intéressant ! Je crois aussi que vous savez dans quelle situation dangereuse vous vous mettez ?

108

Oui . Depuis que vous avez assassiné l'inspecteur en chef Grantham, qui m'était aussi cher qu'un père , j'ai réfléchi aux moyens de vous démasquer . Grantham connaissait votre secret et Sir Gerald , que vous avez probablement tué, aussi .

Vous n'êtes pas Jeffrey Dexter. Vous êtes un monstre scientifique dont la seule tendance est de mettre en esclavage ou de détruire la race humaine .

Vous êtes trop intelligent pour continuer vos fonctions de sergent détective, mon ami . Vous devriez être " assistant-commissionner ".

Peut-être le serai-je en des temps meilleurs . Pour l'instant , j'ai l'intention de dévoiler votre bluff, monsieur Dexter duplicata. Je veux défaire tout ce que vous avez réalisé et divulguer quel tueur vous êtes.

109

Je veillerai aussi à ce que madame Dexter reçoive une compensation pour les souffrances qu'elle a subies .

Vous n'avez pas tenu compte de ce que je dispose de toute la puissance du monde ; et vous d'aucune !

J'ai trois atouts . J'ai trois Jeffrey Dexter ! Il m' a fallu près d'un an pour les trouver et les incarcérer ... en un lieu que moi seul je connais .

Je n'ai jamais nié les faits devant ceux qui avaient deviné la vérité. J'ai supprimé ceux qui avaient compris .

Je sais que vous ne me tuerez pas . J'ai laissé à Scotland Yard un message priant mes camarades, s'il m'arrivait quelque chose, de se rendre à l'endroit où j'ai caché vos trois doubles, et de les escorter jusqu'à la station de télévision la plus proche où ils transmettront leur image au monde entier .

Vous avez sans doute une alternative à me proposer ?

Certainement. Abandonnez le commandement et disparaissez. Vous sauverez votre vie, et le public ne verra pas vos doubles .

Je vois ...Etes-vous marié sergent ?

Oui...et j'ai deux enfants .

Quel dommage , que vous ne les ayez pas compris dans votre message à Scotland Yard .

Voici un ordre pour vous , Trente-Six . Trouvez l'adresse du sergent détective Hanbuy, de Scotland Yard. Vous irez à cette adresse et vous supprimerez la femme et les deux enfants du sergent ...

Monstrueux boucher !

SMAK! SMAK!

112

Mais le Dictateur réagit aussitôt, et...

KLASH!

Relevez-vous, sergent !

Le diable vous emporte, vous avez gagné ! Je ne laisserai pas tuer ma femme et mes enfants pour ce plan.

Voilà. C'est l'endroit où se trouvent vos trois doubles.

Merci, mais cela ne change rien au sujet de votre femme et de vos enfants, Hanbuy. L'ordre est donné et il sera exécuté.

Quoi ! Mais... j'ai renoncé à mon projet...

113

Je ne reviens jamais sur les ordres que j'ai donnés.

Alors , maintenant , je suppose que vous avez l'intention de me supprimer aussi ?

Je veux d'abord m'assurer que ce croquis est exact. S'il ne l'était pas ...Eh bien , avant de vous éliminer , on vous obligerait à dire la vérité .

Ce croquis est exact , et si vous avez la moindre décence , vous retireriez maintenant l'ordre concernant ma femme et mes enfants .

114

Nous allons vérifier . Passez devant . Je vous préviens que toute fausse manœuvre de votre part aura pour vous , des conséquences terribles .

Vous ne me tuerez pas avant d'avoir trouvé vos trois doubles .

'' Des conséquences terribles '' , sergent , cela ne veut pas nécessairement dire la mort !

Et peu après . . .

C'est ici ?

Bien , passez devant comme tout à l'heure.

Oui . Il faudra que je vous conduise . C'est au bas de cette rue transversale , là .

Continuez , je vous suivrai à l'intérieur .

116

Ensuite . . .

Vous pensiez l'avoir emporté sur le pauvre sergent ignorant, n'est-ce pas ? Il n'y a pas de doubles ici . Ma femme et mes enfants , n'existent pas non plus . Je vous ai induit en erreur , pour pouvoir vous montrer le croquis avec naturel . Ces hommes appartiennent au Yard .

Que comptez-vous faire maintenant ?

Vous présenter comme le plus grand fauteur de troubles qui ait jamais existé ! Peut-être deviendrais-je " assistant-commissionner " plus vite que vous ne le croyiez !

A votre place , j'aurais moins de certitude !

117

Emmenez-le , les gars , et suivez la route que je vous ai indiquée . Par là , vous n'aurez aucun ennui .

Un quart d'heure plus tard .

Dressons un acte d'accusation pour meurtre , contre lui , cela nous permettra de le mettre au secret en attendant le procès .

Informez la presse de ce qui se passe , voulez-vous .

118

Mais la nouvelle fut arrêtée avant l'impression ...

AMG

JOURNAL

Les ennemis du régime ont tenté un coup d'état !

Que diable se passe-t-il ? Je vais en avoir le cœur net .

Mais . . .

119

Quelques secondes plus tard . . .

Vous avez fait une erreur quelque part. Tout ce que nous avons maintenant , c'est un double !

C'est impossible , monsieur ! Il était dans son bureau du quartier général quand j'y suis arrivé et il n'en est pas sorti .

Qu'est-ce que cela vous prouve ? Qu'est-ce qui l'empêchait d'installer un double à sa place , au cas où vous tenteriez un coup dangereux contre sa personne .

En effet . . . Mais le Dictateur a parlé à la radio et un de ses doubles est en prison . Supposons que nous nous arrangions pour faire parler le Dictateur à la radio où il expliquera son " arrestation " et que nous prenions des dispositions pour faire parler son double en même temps .

Qu'en pensera le peuple ? Le seul levier que nous possédions , c'est de faire savoir au monde entier que le Dictateur n'est pas un homme mais une espèce de monstre scientifique et on se soulèvera contre lui !

Je crois qu'il nous faut trouver une combinaison plus subtile , sergent , nous jouons avec de la dynamite .

J'ai une autre idée ! Le bulletin de radio peut avoir été l'œuvre d'un double sous le contrôle mental de l'homme que nous avons arrêté .

C'est possible. Mais que nous ayons à lutter contre le Dictateur ou un être qui se trouve sous son contrôle direct, nous risquons notre vie pour rien .

121

Si l'homme que nous gardons en prison est le Dictateur , sa mort pourrait amener la disparition de tous ceux qu'il tient sous son commandement .

Voyons , sergent , nous ne pouvons pas tuer un homme comme cela ! . . . Juste pour prouver une hypothèse !

Que faisons-nous alors de l'homme qui est en prison ? Allons-nous le libérer ?

Pas encore . Nous trouverons peut-être le moyen de faire savoir au public qu'il y a deux Dexter .

122

Le lendemain après-midi ...

Nous sommes ici sur l'ordre direct du chef . Voilà un pouvoir signé de sa main pour la libération immédiate de l'homme qu'on a confondu avec lui .

Il faut agir sans délai , le chef est très mécontent ! Il projette des représailles énergiques . Nous avons une voiture fermée qui attend et nous emmenons immédiatement le prisonnier .

Très bien . Je ne peux m'opposer à ce pouvoir signé.

Je suis chargé aussi de vous remettre ce papier .

123

C'est la dissolution totale de Scotland Yard, et le renvoi de tous les effectifs sans aucune compensation . La police sera faite désormais par les sbires de Dexter .

Et l'inspecteur ne put qu'adresser des notes de renvoi à tout le personnel .

124

Alors , sergent ?

Ces pièces n'attendent que votre signature , monsieur . Déclaration en double exemplaire pour le cas Errol .

Errol ? ... Oh ! oui . . .

Ouf ! Il a signé la seconde feuille sans voir que c'était la mise en liberté d'Hélène Dexter !

Ce soir-là . . .

Je ne comprends pas très bien . Pourquoi l'inspecteur Grantham a-t-il jugé bon de me faire libérer ? On m'a simplement dit qu'il désirait me faire questionner .

La pièce de mise en liberté était un faux . J'en suis responsable et j'ai réussi . Pour parler nettement , nous sommes tous deux en fuite, et je ne puis vous dire où cela nous mènera .

125

CONAN LE BARBARE

en albums couleurs

FORMAT 18 × 26

CONAN ET LA NUIT DE LA GARGOUILLE 6 F

LE DÉMON DE LA VALLÉE 6 F

CONAN CONTRE LA REINE DES LOUPS 7 F

L'AUTEL ET LE SCORPION 7 F

L'ORACLE D'OPHIR 7 F

LA TIGRESSE DE LA CÔTE NOIRE 7 F

DANS LES BRUMES INFERNALES 7 F

AMRA, LE SEIGNEUR DES LIONS 8 F

DEUX TRÔNES POUR RED SONJA 9 F

LA SECTE DU SERPENT 10 F

LE DÉMON DES PROFONDEURS 10 F

SI VOUS NE TROUVEZ PAS CES TITRES CHEZ VOTRE FOURNISSEUR, ECRIVEZ A ARÉDIT, 357 Bd GAMBETTA - 59200 TOURCOING.

Pendant que vous étiez en prison , madame Dexter , la vie sociale du monde a été bouleversée . Vous le savez , sans doute ?

J'ai entendu de nombreuses rumeurs .

Elles étaient vraies . Je désire que vous sachiez que je crois maintenant sincèrement à l'histoire que vous avez racontée au sujet du double qui a assassiné votre mari .

Mieux vaut tard que jamais . Mais le mal est fait . Cette créature occupe une position inexpugnable , et a un pouvoir absolu .

126

Il y a toujours quelqu'un qui est plus habile , et j'essaie d'être ce quelqu'un . J'ai presque réussi à l'amener où je voulais, mais il m'a échappé .

Il vous battra chaque fois parce que toute la force est de son côté . Il ne manquera sans doute pas de vous faire chercher sans tarder pour vous tuer .

J'en doute beaucoup . Non qu'il n'en soit pas capable , mais il pensera , que je ne peux plus lui faire aucun mal .

Le pouvez-vous ?

Cela dépend de vous , madame Dexter . J'ai arrangé votre évasion parce que vous êtes la seule personne qui puisse peut-être m'aider .

Je n'serais que trop heureuse . J'ai une grosse dette à faire payer au Dictateur pour le meurtre de mon mari . Sans compter celui de Hal Walsh , mais je ne vois pas en quoi je puis vous être utile .

127

Nous y viendrons plus tard . Pour l'instant , trouvons un endroit où nous cacher. Vous êtes disposée à partager mon sort ?

Tout vaut mieux que la prison !

Les recherches ordonnées en vue de retrouver Hélène et Hanbuy demeurèrent vaines ...

Il faut que nous ayons une action d'ensemble . Nous devons être des milliers , armés jusqu'aux dents pour porter cette guerre dans le camp ennemi .

LONDON CENTER 10 MILES.

128

Le Dictateur a déclaré que dans quelques semaines , des armées d'avant-garde partiraient pour Mars et Venus .

Les milliers d'individus engagés contre leur gré dans ce voyage sidéral risquent d'être anéantis par les habitants de ces planètes . Les mondes voisins pourraient aussi se venger en ravageant la Terre .

Pouvez-vous vous rappeler quelques-unes des choses que votre mari vous racontait au sujet de son expérience ?

J'ai pris quelques notes , je vais les chercher .

Ce sont des phrases de mon mari , sans lien entre elles , que j'ai relevées...

En voici une : " L'homme unicellulaire est unique en ce qu'il contient en une unité tous les attributs et toutes les défenses normalement incorporées dans des dizaines de milliers de cellules ... " Ensuite . . .

Un instant . Y a-t-il quelqu'un ici qui aurait été biologiste avant de se joindre à notre petite bande ?

130

Je ne suis pas biologiste de métier. Mais la biologie m'a toujours passionné et je l'ai beaucoup étudiée . Cela peut-il vous aider ?

Considérablement , peut-être . Lorsque madame Dexter parlera d'une question biologique , voudriez-vous en prendre note . Je m'excuse Hélène , continuez .

"L'homme unicellulaire est débarrassé des problèmes que pose l'hérédité. Cependant il est très vulnérable . Chez l'homme unicellulaire , fait d'une pièce , toute fracture de n'importe quelle partie de la cellule qui est son corps , doit , nécessairement , le détruire tout entier ".

Voulez-vous répéter la dernière phrase ? Ce qui m'arrête , c'est la déclaration que l'homme unicellulaire est vulnérable . Evidemment , si l'on suppose qu'un être humain est semblable à des milliers de ballons gonflés et attachés ensemble , il est facile de voir que si un ou plusieurs de ces ballons sont détruits, les autres demeurent et le corps peut continuer à fonctionner .

Mais s'il n'y a qu'un seul ballon gigantesque dont le volume est égal à celui de tous les petits ballons réunis, la destruction de cet unique ballon entrainera l'anéantissement .

132

C'est une analogie grossière, mais vous voyez ce que je veux dire .

La comparaison entre des grappes de cellules et des ballons est extrêmement juste .

Je sens qu'il y a là quelque chose . Qu'est-ce qui pourrait détruire complètement une cellule géante ?

Les dimensions n'entrent pas en ligne de compte . Ce qui peut détruire une petite cellule pourra en détruire une géante .

Balles ? Poignards ? Electricité ?

133

Oui , toutes ces armes entraîneraient une mort instantanée. Mais je ne vois pas comment aucun de nous pourrait parvenir assez près du Dictateur pour utiliser ces méthodes .
Et le Dictateur n'est pas le seul homme unicellulaire ! Il y en a sans doute des centaines dispersés dans le monde entier. Il faut que nous cherchions un moyen de les détruire tous .
134

Pourquoi pas la puissance atomique ? Tout semble , à notre époque , tourner autour de cela .

Nous y sommes ! Qu'est-ce qui vous a donné cette idée , madame ?

Dieu seul le sait !

C'est très simple , Hanbuy , la puissance atomique implique l'émanation de dangereuses radiations-alpha, bêta , gamma . Est-ce exact ?

En effet . C'est la base de la fission thermonucléaire .

135

Bien . On utilise parfois médicalement , des rayons gamma pour détruire des cellules exubérantes. Vous me suivez ?

Oui . Et alors ?

Ils souffriront de brûlures graves , de destructions cellulaires , même de la perte de la vue , mais ils ne seront pas totalement détruits. Nous ne pouvons nous attendre à ce que personne ne souffre de notre action .

Eh bien . Si vous produisez des rayons gamma en quantités suffisantes , partout où des unicellulaires se trouveront à portée, ces cellules monstrueuses faites hommes mourront .

Mais qu'adviendra-t-il des êtres humains qui se trouveront à portée?

136

Produire des rayons gamma en quantité suffisante est à peu près comme si l'on projetait d'aller à pied sur la lune ...

Il faut que ce soit fait , d'une façon ou d'une autre . C'est la seule solution .

Inutile de nous concentrer uniquement sur les rayons gamma . En libérant suffisamment de puissance atomique, nous obtiendrons les gamma en même temps que les alpha, bêta, rayons X et le reste . Le problème est de savoir où trouver suffisamment de force atomique .

Il y a certainement un moyen et nous devons le trouver !

137

Après plusieurs jours passés à échapper aux recherches des émissaires du Dictateur ...

Je ne vois rien d'autre à faire, mes amis , qu'inciter le Dictateur à déclencher une guerre !

C'est exactement ce que nous ne voulons pas . L'esclavage , même du monde , vaut mieux que la guerre .

Comme le chef a mis toutes les nations sous son seul commandement...

...tout ce qu'il pourrait y avoir, ce serait une révolution des masses .

Il n'y a qu'un moyen pour déclencher une guerre , c'est que je me rende dans l'antre du lion , pour lui indiquer une série de points en effervescence qu'il devrait attaquer !

Vous vous ferez tuer , et vous déclencherez une guerre , et sans doute la fin de la civilisation !

138

En déclarant la guerre , le Dictateur y jettera toutes ses forces . . . tous les types de bombes atomiques existantes .

Je n'aurai qu'à lui indiquer des lieux de conspiration secrets correspondants aux champs d'action de ces explosifs et la terre entière sera couverte de radiations mortelles . Des dizaines de milliers d'humains y trouveront la mort, certes , car nous n'avons aucun moyen de les avertir . Mais tous les hommes unicellulaires seront détruits . Le sacrifice des innocents pour détruire les unicellulaires est notre dernière chance de recouvrer notre liberté .

139

Je crois bien que vous avez raison . Et, si le Dictateur savait que les radiations lui seraient funestes, ainsi qu'à son espèce ?

Tous les plans ont des aléas, mais celui-ci est le seul que nous puissions essayer de réaliser .

Et c'est,pour vous une mort certaine . Il y a sans doute un autre moyen ?

Il n'y en a pas , et j'ai décidé de courir le risque . Le mieux que vous ayez à faire, vous autres, est de creuser un profond souterrain et de voler autant de plomb que vous le pourrez pour en revêtir vos abris .Le feu d'artifice sera dur !

Un moment . Vous paraissez avoir oublié que je suis, autant que vous , intéressée à cette affaire .

Inutile que nous soyons deux à risquer notre vie !

Dans un monde qui nous entoure , rien ne peut me retenir . La vie a perdu tout intérêt pour moi , la nuit où mon mari a été tué .

A parler franchement , je préfère avoir la liberté de mes mouvements pour travailler. Plus tard , vous verrez que la vie vaut la peine d'être vécue .

Mais Hanbuy . . .

Soyez bonne , restons-en là . . .

141

Je voudrais pourtant contribuer à la chute du meurtrier de mon mari !

Trois quarts d'heure plus tard ...

Tout se déroule comme je l'avais prévu !

Peu après . . .

Il a fallu pas mal de temps pour vous retrouver, sergent .

Je n'ai pas été retrouvé . Je suis venu volontairement .

142

Vous cherchez à vous suicider ?

Non , j'ai trouvé trop pénible cette vie au milieu d'une populace désorganisée . Je suis un homme d'action .

J'en suis convaincu . L'ennui c'est que vos admirables qualités sont dirigées du mauvais côté .

Etaient ! Le fait que je sois revenu pour me faire prendre, indique mon changement de sentiments .

143

Vous n'imaginez pas que je vais croire que vous êtes revenu uniquement pour m'offrir vos services ! Vous en avez sans doute plus que cela derrière la tête .

En effet . Je suis entré en contact avec beaucoup de " cellules " de révoltés . L'agitation a fait naître une force organisée qui fomentera la révolution .

Et vous venez en qualité de porte-parole des révolutionnaires, me poser vos conditions ?

Je ne pose pas de conditions et je ne fais pas partie des révolutionnaires .

Je sais qu'ils ne peuvent l'emporter contre vous , et je préfère me trouver du côté gagnant. Pour vous garantir ma bonne foi , je vais vous indiquer les quartiers généraux de ces révoltés . Rien ne vous empêchera de les anéantir .

144

Je me demande pourquoi vous me faites cette proposition extraordinaire !

J'ai eu le temps de réfléchir, et je suis arrivé à la conclusion que vos méthodes de gouvernement sont supérieures à tout ce que pourrait faire un être humain normal .

J'ai une condition à vous poser avant de vous révéler la position de ces quartiers généraux.

Ah ! Nous y venons . Alors ?

145

Je désire que tous mes méfaits passés soient effacés . Laissez-moi prendre à vos côtés un nouveau départ, et dans un poste officiel. Peu d'hommes normaux travaillent avec vous de leur plein gré .

Très bien . Je vais courir le risque d'accepter votre proposition , Hanbuy . Ces quartiers généraux dont vous parlez sont , je pense , dispersés dans le monde ?

Mais il y en a des centaines ! Je ne puis croire que vous les ayez tous vus au cours de ces dernières semaines!

J'ai été en rapport avec quelques groupes qui m'ont appris l'existence des autres .

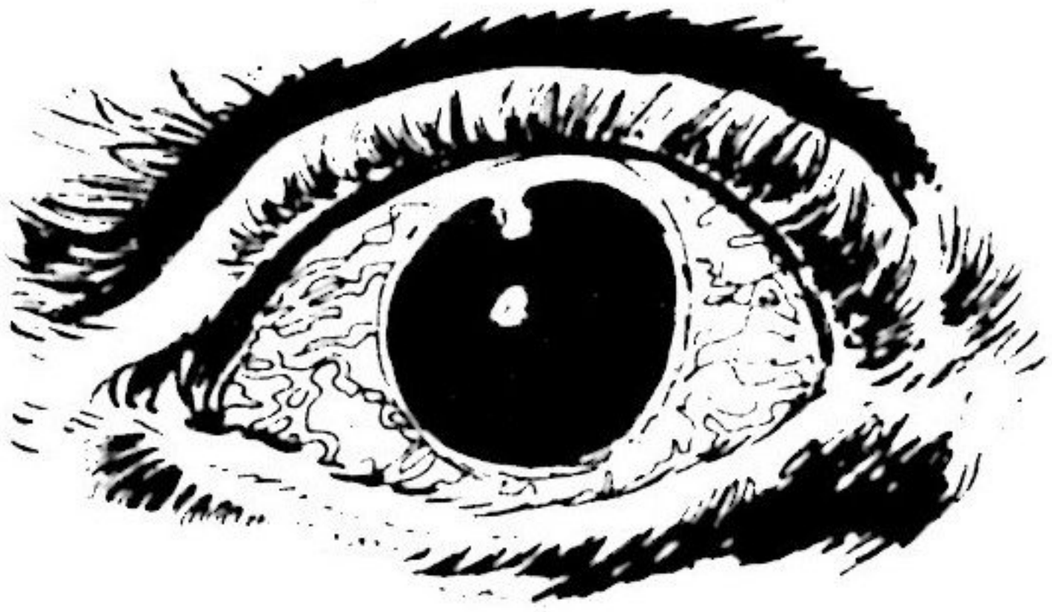
Pour vous faire canonner et démolir ?

Le mieux à faire est de prendre un avion rapide pour étudier chacune de ces régions .

Vous voulez dire que ces révolutionnaires ont les armes nécessaires ?

Ils en ont , dans presque tous les postes . Votre seul moyen de défense , ce sont les avions à commande lointaine qui lâcheront simultanément sur chacun de ces quartiers généraux tout ce qu'ils pourront porter .

147



SI VOUS ÊTES AVIDES DE SENSATIONS FORTES, SOMBREZ DANS LES GOUFFRES SANS FOND DU NÉANT... AVEC L'INSOLITE.

L'INSOLITE

EST EN VENTE CHEZ VOTRE FOURNISSEUR HABITUEL.

COMICS POCKET

Le prix est élevé. Ce n'est pas une perspective agréable que d'avoir à écraser tous ces pays que je viens d'organiser.

Mieux vaut être sûr de détruire toute chance de révolution et employer les survivants pour l'édification d'une société mieux organisée.

J'agirai comme je le jugerai bon, Hanbuy. Je n'entreprendrai rien avant d'avoir pris des dispositions pour ma protection et celle de ceux qui me sont précieux. La tempête de radiations libérées par ces explosions nucléaires sera terrible.

J'ai été idiot de croire qu'il ne penserait pas à se mettre à l'abri !

Vous avez posé comme condition que j'oublierais tout ce que vous avez fait. Je ne l'accepte pas. Je préfère vous supprimer, maintenant que je sais où se trouvent ces points vitaux.

148

Rien ne vous garantit , que les points que je vous ai indiqués soient les vrais . J'aurais été fou de vous dire d'emblée la vérité !

Je crois que vous avez misé sur la chance que j'accepterais votre proposition .

La destruction des quartiers généraux ne supprimera pas tous les risques de révolution . Vous avez fait construire des milliers de vaisseaux sidéraux pour envahir Mars et Vénus . Faites-en faire le compte , et vous verrez qu'il y en a une demi-douzaine qui ont disparu dans l'espace avec leur équipage .

Absurde ! Les gardes me l'aurait signalé .

Et risqué la peine de mort pour leur négligence !

149

La perte d'une demi-douzaine de vaisseaux sur des milliers ne compte pas !

Pourtant ces hommes qui se sont aventurés dans l'espace pourraient tourner leurs armes contre la Terre et c'est ce qu'ils feront. Seul mon signal pourra les en empêcher .

Ils ne savent pas que j'ai changé de camp . Si je meurs , ce signal ne sera jamais donné .

On peut vous obliger à révéler la nature de ce signal . J'ai des moyens de persuasion ...

Et vous feriez donner le signal par quelqu'un d'autre ? Mais il faut qu'il soit de ma propre voix .

Avec des moyens de persuasion , on peut l'enregistrer .

150

Seulement , une partie du signal consiste à mentionner la position de certaines étoiles au même instant . Ce ne serait possible , que si je parlais à l'instant psychologique !

Très bien , vous gagnez ! Mais je vais vous mettre sous surveillance jusqu'à ce que je sois prêt à l'action . Je dois d'abord prendre des précautions pour notre sauvegarde .

Il est conscient de la vulnérabilité des unicellulaires .

Vous serez traité avec égards jusqu'à ce que j'aie pris une décision à votre sujet .

151

Jeffrey fit suspendre le travail dans toutes les usines de construction, afin d'utiliser la main-d'œuvre à la construction d'abris souterrains contre les bombes atomiques.

Et il interrogea les astronomes...

Pouvez-vous me donner la situation exacte de six vaisseaux sidéraux , se trouvant actuellement entre la Terre et Mars ou la Terre et Vénus ?

Nos télescopes les plus puissants seraient incapables de les déceler à cette distance .

Il faut que je sache si Hanbuy a dit la vérité ! Je vais envoyer un vaisseau dans l'espace à la recherche de ces six engins .

152

Mais les aviateurs , travailleurs forcés , ne revinrent pas !

Sans doute sont-ils restés sur Mars ou Venus? Tant que je ne serai pas fixé , je ne puis me débarrasser de cet encombrant sergent .

Deux mois après . . .

Nous avons assez d'abris souterrains pour sauver tous les unicellulaires . Et avec la multiplication par fission , nous ne risquons pas d'être sans main-d'œuvre après les explosions !

153

Un peu plus tard ...

Donnez les ordres nécessaires aux équipages chargés des bombardements atomiques .

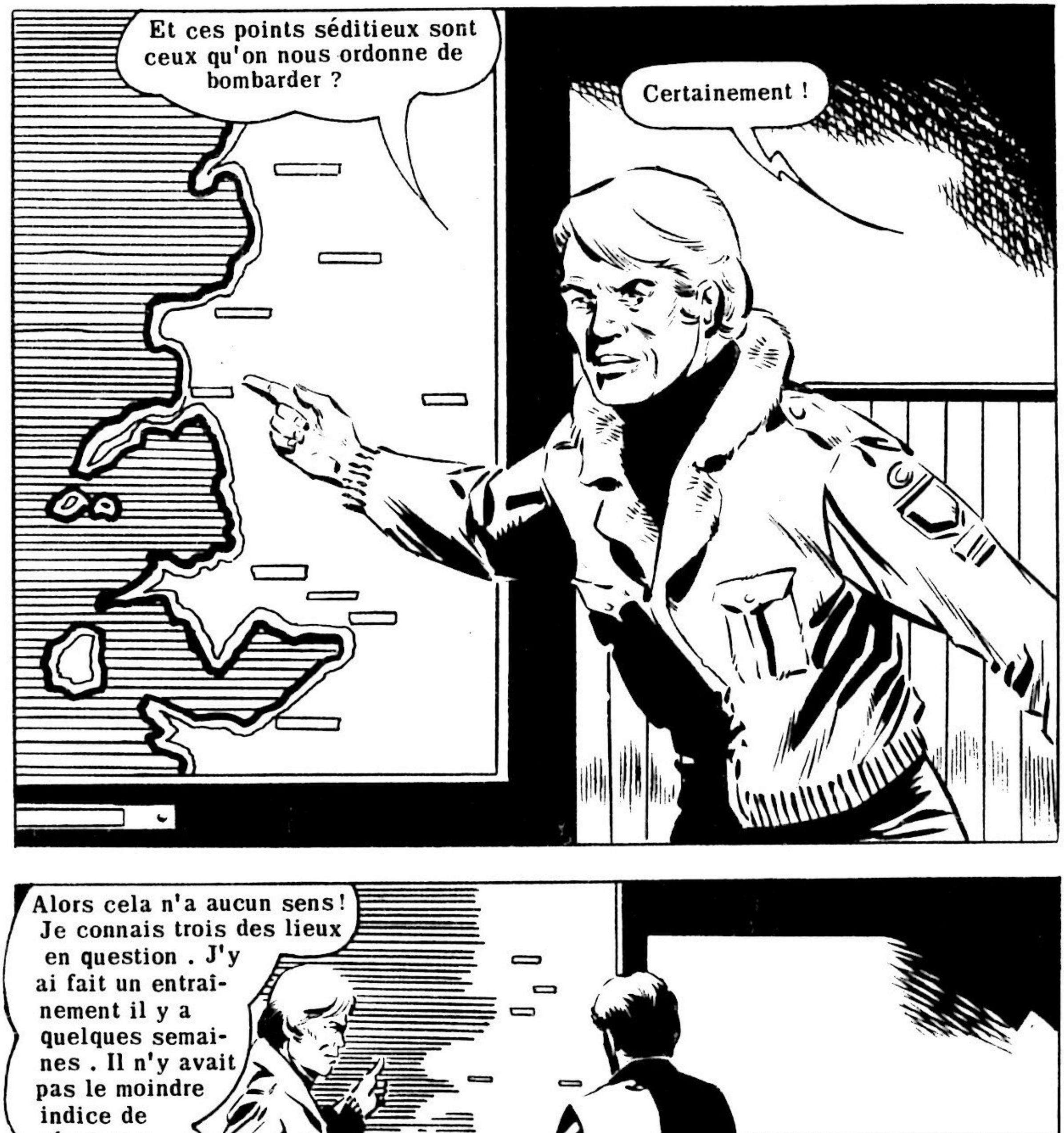
Nous refusons d'accepter cette mission . C'est du suicide !

Préférez-vous être écrasés par la plus grande révolution qu'ait jamais connu cette planète ?

Dois-je comprendre , monsieur,que nous allons frapper ces coups au cœur d'un mouvement révolutionnaire ?

C'est exact . Si vous refusez , vous savez quelle peine vous encourrez !

154


Et ces points séditieux sont ceux qu'on nous ordonne de bombarder ?
Certainement !
Alors cela n'a aucun sens ! Je connais trois des lieux en question . J'y ai fait un entraînement il y a quelques semaines . Il n'y avait pas le moindre indice de révolution .
155

En êtes-vous sûr ?

Absolument . Si les autres prétendus " points d'infection " sont aussi inoffensifs, aucune révolution n'est possible.

Retournez à vos bases jusqu'à ce que vous ayez de mes nouvelles .

Et peu après . . .

Vous avez joué un jeu assez extraordinaire, n'est-ce pas , Hanbuy ?

Un jeu ? Le monde est dans un désordre trop sombre, pour que j'aie le cœur à jouer .

J'ai fait enquêter dans tous les endroits que vous avez mentionnés . Je sais maintenant que vous mentez ; on n'y a rien découvert .

Vous avez cru que sans faire d'enquête , j'attaquerais avec une force aéronautique écrasante , que j'épuiserais des stocks précieux de bombes atomiques pour rien . . . Ce plan avait sans doute pour but d'arrêter la fabrication des vaisseaux sidéraux ?

Du moins cela valait la peine d'essayer .

J'ai aussi fait chercher dans l'espace les six vaisseaux sidéraux dont vous avez parlé. L'enquête n'a mené à rien , car les aviateurs ne sont pas revenus . Je ne sais donc pas si vous avez menti , mais je crois bien que oui . Vous savez ce que ça signifie, Hanbuy ?

Je le sais , mais vous ne serez pas plus avancé lorsque vous m'aurez tué . Vous regretterez de l'avoir fait .

157

Je suis prêt à courir ce risque .

Emmenez cet homme et transférez-le dans la cellule des condamnés à mort . Lorsque la sentence aura été appliquée , vous m'en informerez .

Le même jour en fin de journée . . .

" L'ancien sergent Hanbuy , de Scotland Yard , a été "liquidé" pour trahison . "

158

Alors , qu'allons-nous faire ? Le sergent Hanbuy a eu le courage d'essayer par deux fois, de supprimer le Dictateur . Nous devons montrer notre fidélité à la cause qu'il a défendue .

En quoi faisant ?

159

L'ennui est que nous ne savons pas jusqu'où ont été les choses . Le Dictateur va-t-il effectuer le bombardement dont Hanbuy nous avait parlé ?

Je crois que non ; Hanbuy a sans doute fait un faux pas , il est donc à peu près certain que le Dictateur a découvert le truquage des cartes posées devant lui .

Ce qui signifie peut-être que les abris seront abattus ? Peut-être cela nous donne-t-il une chance de transformer cet échec en victoire retentissante ?

Je ne saisis pas ce que vous voulez dire, Hélène .

Je veux dire que ce n'était pas notre avantage que le chef et ses mignons se trouvent dans les abris au moment de l'explosion des bombes !

Notre but n'aurait pas été atteint, puisqu'ils auraient tous échappé aux radiations. Si nous pouvions leur donner un sentiment de fausse sécurité, les amener à abattre les abris, et les frapper ensuite.

C'est ce que Hanbuy aurait désiré que nous fassions. Je vais aller en ville glaner des renseignements me permettant de mener à sa fin le plan qu'Hanbuy a commencé à réaliser.

C'est de la folie pure, vous allez tout droit à la mort, Hélène.

Peu m'importe de mourir ou non. Je suis décidée.

Un moment plus tard elle se trouvait au dehors.

Brusquement elle réalisa qu'il y avait autour d'elle un bruit nouveau .

WIIIIII

On dirait le ronflement d'un avion qui descendrait, moteur éteint !

Quelques minutes plus tard ...

162

Ce ne sont pas des Martiens , mais des hommes !

Après avoir frappé pendant long-temps sur la vitre . . .

Vous ...Vous parlez anglais ?

C'est probable , nous sommes tous de Londres .

D'où venez-vous ?

De l'espace . Ou pour être plus précis , de Mars et Vénus .

Ce vaisseau vous appartient ?

CRAAAA BROMBOO

Il y en a des centaines comme celui-ci . Le chef nous a envoyés dans l'espace à la recherche d'un groupe de vaisseaux sidéraux qui,pensait-il , menaçaient la Terre . Nous n'avons rien trouvé . Mais nous avons,par curiosité,fait un bond jusqu'à Mars et Vénus .

Nous voilà de retour pour faire notre rapport . Mais que faites-vous ici ?

164

Vous voulez dire que le Dictateur vous a obligés à vous jeter dans l'espace ?

Exactement . Nous avions pensé rester sur Mars ou sur Vénus, et ne jamais revenir, mais cela n'a pas marché .

Mars est desséchée et pleine de poussière et son atmosphère est raréfiée . Vénus est plus brûlante que l'enfer ! Malgré le Dictateur, la Terre est plus habitable .

Inutile d'ajouter qu'aucun de vous n'est partisan du maître ?

Si nous en trouvions l'occasion , nous lui arracherions le cœur , à ce sale cochon .

Mais il n'y a rien à espérer , à moins qu'il n'y ait eu un changement en notre absence ?

Ce devait être un génie . Racontez-nous cela !

On en a été bien près , je vais tout vous raconter . Je suis une hors-la-loi . Je fais partie d'une bande d'hommes et de femmes dont le but est de renverser le chef . L'un des nôtres y est presque parvenu .

Et c'est ce que fit Hélène . . .

Ce Hanbuy a eu une bonne idée . Et c'est la première fois que nous apprenons que le Dictateur et sa cohorte ne sont pas des êtres humains normaux .

Dans ce cas , il nous est impossible de le vaincre .

166

N'en soyez pas tellement sûr . Je suis de l'avis de madame Dexter , il y a peut-être encore un moyen , en utilisant la force atomique . Le projet Hanbuy est éventé . Que pouvons-nous imaginer d'autre ?

Nous sommes cinq ici , si nous ne trouvions pas quelque chose ce serait à désespérer ! Le Dictateur ne sait pas encore que nous sommes de retour sur la Terre . En nous replongeant dans l'espace , nous aurons le temps de réfléchir .

Mettez la puissance à moitié . L'épreuve sera plus supportable pour madame Dexter , et nous ne risquerons pas de trahir notre présence par trop d'échappement .

Je vous conseille de vous étendre sur la couchette . La tension sera moins pénible .

Hélène ne devait jamais oublier cette vitesse qui coupait le souffle . . .

On dirait la fin du monde !

Whiiii

168

Peu après ...

Vous ne savez pas si Hanbuy est arrivé à ce que les forces aéronautiques soient chargées du bombardement ?

Je n'en ai aucune idée ! C'est l'un des points que j'allais essayer d'élucider .

Le chef des forces de l'air était Walt Sherstone ; quand nous avons quitté la Terre .

Nous avons fait notre entraînement ensemble . Si je pouvais entrer en contact avec lui, j'apprendrais ce qu'il nous faut savoir !

Envoyons un message en code ordinaire d'entraînement ! Si le Dictateur le reçoit, il n'y comprendra rien .

Cela vaut la peine qu'on essaie .

169

" Ici A.T. Passez votre communication, s'il vous plaît . Terminé . "

" Message urgent pour capitaine Sherstone - Terminé ".

Peu après . . .

" Ici , capitaine Sherstone . Quel est votre message ? "

" Walt , je suis Shirty Morgan . Vous vous souvenez de moi ? "

" Bien sûr ! Pourquoi ce moyen de renouer une vieille camaraderie ? "

Parce que c'est le seul ! Et c'est quand même risqué , car le Dictateur pourrait entendre.

Peu probable , Shirty . Les lignes de l'entraînement sont sur fréquence spéciale . Le Dictateur a ordonné la suppression de nos longueurs d'onde . Nous avons obéi , mais en créant une fréquence différente . Jusqu'ici il n'a rien découvert .

Cela ne pourrait mieux tomber . Je vous parle de plusieurs centaines de milles de distance , dans l'espace extérieur . J'ai près de moi trois camarades et madame Dexter .

L'espace ? Hélène Dexter ? Vous ne voulez pas parler de la femme du chef ?

C'est une longue histoire .

Le commandant raconta tout ce qu'il savait , puis en vint à la raison de son appel . . .

Le Dictateur a donné , en effet , aux forces de l'air l'ordre de laisser tomber des explosifs thermonucléaires sur certains points . Mais les pilotes se sont aperçus que si toutes leurs bombes partaient en même temps , ils seraient tués .

Ils dirent au Dictateur qu'ils refusaient de se suicider et , je ne sais pour quelle raison , il n'a pas insisté . Il a sans doute découvert que les cibles étaient de la fumisterie .

Avait-on établi un plan d'action ?

Bien entendu . Jusqu'aux derniers détails . C'est alors que les pilotes ont découvert que ce travail les conduisait au suicide .

Combien d'entre eux accepteraient encore ce suicide , s'ils savaient qu'il aurait pour résultat la fin du Dictateur et de sa maudite cohorte ?

Pas beaucoup, je le crains .

173

C'est inconcevable ! Est-ce qu'ils se rendent compte de ce qu'accomplira le Dictateur s'ils continuent à faire ses volontés ?

Ils sont jeunes et irresponsables, et je ne peux les blâmer de ne pas déjà vouloir se faire tuer !

Eh bien ! Voilà tous nos projets à l'eau . Il n'y a rien d'autre à faire .

Non , non , une minute . Ne coupez pas encore . J'ai une idée .

Vraiment ?

A quelle vitesse ce vaisseau peut-il se mouvoir dans l'atmosphère ? Sans être calée en science, je sais que l'atmosphère freine énormément la course des avions .

Dans l' atmosphère , nous pouvons réaliser une vitesse de dix mille milles à l'heure environ ... et c'est la limite .

Dix mille milles ! ! ! ...Et la circonférence de la Terre est de près de vingt-cinq mille milles . Ce qui veut dire que vous pourriez faire le tour du monde en deux heures et demie .

Oui . . . Oui . . . Mais pourquoi le ferions-nous ?

Vous ne voyez pas ? Ces hommes des forces aéronautiques refusent de faire le travail , mais nous , nous le pourrions . En attaquant par surprise à toute vitesse, toute riposte serait impossible !

Vous voulez dire que nous pourrions laisser tomber les bombes sur les cibles dans une course autour du monde ?

Oui ! Le capitaine Sherstone pourra sans doute trouver quelles étaient les cibles ...

Aucune importance , pourvu que nous laissions tomber les bombes à des intervalles tels, que leurs rayons d'action se touchent . Une chaine d'explosifs autour de la Terre ! C'est une idée géniale, madame Dexter !

3455

Il y a la question des bombes ! Il faut les avoir , et aussi l'appareil ou je ne sais quoi pour les faire tomber .

La question du lâchage est facile . Nous avons un mécanisme d'échappement qui fera parfaitement l'affaire, et nous pourrons placer les explosifs dans la réserve arrière .

Ecoutez , Shirty , je suis toujours là ! On dirait que l'espace vous a pas mal aiguisé l'esprit !

Vous pensez que le plan est bon ?

Parfait ! En vous déplaçant à dix mille milles à l'heure, vous échapperez à toutes les explosions .

De toute façon ce vaisseau est imperméable aux radiations. Il a fallu l'isoler pour voler dans le vide où les radiations abondent .

Et les bombes ? Nous comptons sur vous pour les avoir .

Combien vous en faut-il ?

Deux cent cinquante bombes . Le stockage de cette quantité ne présente aucune difficulté ; elles ne sont pas tellement volumineuses . D'accord, Walt ?

Voyons . Une par centaine de milles . Vingt-cinq mille milles ...

A minuit , demain , vous verrez un signal lumineux au nord du principal terrain d'entraînement à l'extérieur de Londres . Descendez là pour ramasser les bombes. Nous veillerons à ce que tout se passe bien .

Entendu .

Autre chose . Il serait raisonnable de laisser le Dictateur s'abandonner à une fausse sécurité avant de déclencher la tempête atomique . Nous aurions aussi le temps d'avertir le plus d'innocents possible pour qu'ils se mettent à l'abri .

Oui , c'est raisonnable . Pourvu que ceux qui seront avertis ne dévoilent pas notre jeu .
J'agirai avec prudence , Shirty .
Bien ! A minuit demain . En attendant, nous allons flâner aux alentours en nous rongeant les ongles d'impatience .
179

Enfin , je crois que cette fois , nous le tenons , cet horrible duplicata !

Le lendemain soir . . .

Tout est prêt . Mes hommes attendent pour faire le chargement , dans votre réserve , de deux cent cinquante des meilleures bombes . Vous trouverez un mélange de bombes H et N des modèles les plus puissants qui existent .

180

Avez-vous pu avertir ceux que nous n'avons aucune raison d'atteindre ?

J'ai mis la balle en mouvement, madame Dexter, mais il faudra une semaine ou deux pour qu'elle parvienne aux limites qu'elle peut atteindre sans danger !

Une semaine ou deux ! Mais nous ne pouvons pas attendre si longtemps !

Je pense que si . Chaque jour qui s'écoule diminue les craintes que pourrait éprouver le Dictateur ...

...et l'incite à abandonner les abris érigés pour ses créatures et lui . . .

Le mieux , Walt , est que vous nous alertiez par radio , quand vous penserez que le temps est mûr pour une attaque .

Comptez sur moi ! Je vais maintenant voir comment mes gars se débrouillent avec les bombes .

181

Une heure durant , la charge mortelle fut transportée dans la réserve ...

Finalement , tout fut embarqué !

182

Ainsi , ils repartirent dans le vide infini où les appétits du pouvoir semblent cruels et inutiles .

Le Dictateur n'a pas le moindre soupçon . On démolit les abris...

Sherstone rassemble les travailleurs dans les abris . Le Dictateur est trop occupé à établir des plans pour la conquête du système solaire pour s'apercevoir de quoi que ce soit !

Enfin Sherstone lança l'ordre d'attaque . . .

Bien , nous y sommes ! Si nous réussissons , ce sera la fin du Dictateur . Jim . . . le mécanisme de larguage fonctionne-t-il bien ?

Parfaitement . Je l'ai si souvent essayé que je pourrais effectuer la manœuvre les yeux fermés .

184

Ouvrez-les plutôt . Veillez à concentrer les bombes sur les terres . Inutile de les gaspiller dans l'océan . Harry ! Vous connaissez la route que nous allons suivre ?

Elle est pointée ! Tout est vérifié .

Très bien ! En route !

Je peux m'asseoir ici , pour regarder, n'est-ce pas ?

Sûrement , mais je vous en prie , ne troublez pas mon attention .

Il poussa le levier de commande et l'appareil commença à descendre...

Le matin est clair , nous avons sans doute été aperçus . Peut-être annonce-t-on au Dictateur que les voyageurs de l'espace reviennent enfin !

185

Puis la première bombe tomba . . .
BOOM
186

La seconde et la troisième suivirent, et pas une fois Jim ne se trompa .

BOOM

BAM

Je ne m'arrêterai que lorsque toutes les bombes auront été jetées .

187

Deux heures et demie plus tard...

Inutile de rester plus longtemps ici .
188

© ARTIMA — 4 — 1982
Dépôt légal — 4 — 1982

Imprimeries de Champagne
Langres - Chaumont
Dépôt légal nº 0.351-0.352

L'AVENTURIER

COMICS POCKET

SAIT SE MONTRER VIOLENT MAIS NE PERD JAMAIS SON ÉLÉGANCE.

NEVROSE

VOUS ENTRAÎNE DANS LES GOUFFRES DE L'HORREUR !

Deux publications en bandes dessinées en vente partout.

MP

8,00 F - Suisse 3,00 F

Une présentation RENOUVELÉE pour l'une de nos plus belles collections

Ces livres sont en vente partout.

ISBN 2-7345-0021-3